

LADA PLAADE

Yá pò kú láe bee guu

Láe bee Davidi né Salomoo kpalablea yá bɔɔlekèwɛɛ (1-9). Bee gbɛa aà bui pò aa gò Yudaɔ kía ũ e à gè pèd Nɛbukanɛza Yelusaleũ siawa ní taaɾnɔ Babilonio (10-36).

Láe bee dɔɔ gbɛzã mèn plao yá gè à Ezala lá ní Nɛemii láo kùɛ. Bee lé owɛɛ wà Isailio yãziɔ kyoke aɛ we, asa wekii Pɛɛsiɔ kí Kilusi Yudaɔ gbà zé aa ɛa gé Lua kpé dɔi Yelusaleũ.

Salomoo ñnɔ gbɛaa
(1Kia 3.1-15, 10.26-29)

¹ Davidi né Salomoo kpala zínapèlɛ gíũgiũ, asa Dii aà Lua kuaànɔɛ, ñ à aà zɔɔke kãfi maamaa.

² Salomoo yãdile Isailionɛ pii, gbɛɔn òaasɔɔɔɔ dɔaanaɔ ní gbɛɔn basɔbasɔɔɔ dɔaanaɔ ní yákpalekenɔ ní kíaɔ pii ní Isailio uabeleɔ pii,

³ ñ à gèrínɔ gulesí pò wa bò Gabaɔɔ, asa kpaaũkpe pò Dii zòblena Mɔizi kè guwaiwaiu kú weɛ.

⁴ Davidi tò wà Dii kpagolo sè yãa Kiliayaaliũ,* wà gèd gu pò a kèkɛɛu Yelusaleũ, asa we à zwàakpe d̀̀uè.

⁵ Mɔgotɛ sa'okii pò Uli né Bezaleli, Hulu t̀̀una pĩ† s̀̀ a ku Gabaɔɔ Dii zwàakpe kpele, ñ Salomoo ní gbé pò kãaaapiɔ yãgbèawà we.

⁶ Salomoo s̀̀ kpaaũkpe sa'okii pizi Dii aɛ, ñ à sa pò wĩ a pò káteu à tékũ òwà ní pò mèn òaa ɔɔɔ.

* 1:4 2Sam 6.1-17 † 1:5 Bɔa 38.1-7

7 Ǿ Lua b̀ m̀wà gwãasina à m̀: Pó pó ní yei gbεaa.

8 Salomɔ wè Luawa à m̀: N gbēkekè ma mae Davidiε maamaae, ̄ n ma kpa kpalau aà gēε ũ.

9 Dii Lua, lé pó ní gb̀ ma mae Davidiε ke sa, asa n ma dile gb̀ pó aa dasi lán dúnia b̀su'ufãawaɔ kía ũ.‡

10 Ma gba ̄no ní d̄ao sa, ké mà e d̄aaò gb̀p̄iɔne. Tó màa no kpelewa máli yáḡḡɔ n gb̀ dasip̄iɔnei?

11 Ǿ Lua òè: Lá yá bee mé kú n s̄u, mé ni ɔda ge àizεε ge gawi ge n ibεεɔ gaa ge wēni gb̀aa gbεaaɔ, sema ̄no ní d̄ao, ké ñ e yáḡḡɔ ma gb̀ pó ma n dile ní kía ũε beeɔne,

12 má n gba ̄no ní d̄ap̄io, mí εa mà n gba ɔda ní àizεεɔ ní gawio b̄. Kí pó kú n ãae ge kí pó aɔ ku n gbεae a kanwao.

13 Ǿ Salomɔ b̀ kpaaukpe pó kú guleſip̄ia kíi Gabaɔ, à tà Yelusaleũ, ̄ àle kible Isailiɔwa.

14 Salomɔ zikas̄goɔ ní s̄ɔ kàaa, aà s̄gop̄iɔ kà àaa sopl̄a (1.400), aà s̄ɔ s̄ àaas̄ɔɔ lεε kuεpl̄a (12.000). W̄i aà s̄p̄iɔ gwa aà s̄go w̄l̄εɔ guu ní aà bε Yelusaleũε.

15 Kí tò ánuſu ní vuao di Yelusaleũ lán gbεwa, mé seɔe lí pó wà kped̀ò dasi lán b̀le líwa s̄u.

16 Salomɔ s̄p̄iɔ b̀ Egipiſ ní Silisi b̀suoe. Kí laatanaɔ mé lùlu Silisi.

17 Aaĩ s̄goɔ lùlu Egipi ánuſu kiloo sopl̄pl̄ae, s̄ɔ s̄ kiloo pl̄pl̄a taawa, ̄ aaĩ εa s̄p̄iɔ yía Itiɔ ní Silii kíaɔwa b̄.

18 Ǿ Salomɔ dile wà kped̀ɔ Diie ní azia beo.

‡ 1:9 Daa 13.16, 28.14 § 1:16 Iko 17.16

2

Salomɔɔ Dii kpé sɔukɛa (1Kia 5.15-32)

¹ Salomɔɔ gbéɔ dà gbɛ'āziu gběɔn àasɔsɔo lɛɛ basiiṣ (80.000), a sèsenao sṣ gběɔn àasɔsɔo lɛɛ bààṣkwi (70.000) ní ní dɔaanao gběɔn àasɔsɔo lɛɛ àaṣ ní àaa àaṣo (3.600).

² Ǿ à gbéɔ zì Tii kí Hilaũwa à mè: Sɛdɛ lío kpásámɛɛ lá ní kpàsā ma mae Davidiɛ ɔ à bɛkpàðwa.

³ Máɛ kpɛdɔ Dii ma Luaɛ. Aà pɔɛ, we waɔ tu-laletikauè téa, wiɔ pɛɛ káɛɛ, wiɔ sa pɔ wí a pɔ káɛu à tékū owà kɔɔ ní oosio ní kámabogɔɔziɔ ní mɔ dafu gɔɔɔ ní Dii wá Lua dikpɛɔ. Ǿ Luapi díɛ Isailiɔnɛ aao kɛ màa gɔɔpii.

⁴ Kpé pɔ máɛ dɔèpi zṣɔ, asa wá Lua zṣɔ dɛ diiɔla pii.

⁵ N beeo démɛ kpɛdɔaè gbāa vii? Asa musu a fṣ aà sio, baa musumusú. Dén ma ũ mà kpɛdɔèi, mé i kɛ àɔ dɛ aà gbagbakli ũ bàasio.

⁶ Bee yáí gṣide kpásámɛɛ aà zikɛ ní vuao ní ánusuo ní mɔgotɛo ní mɔsio ní wṣɔtɛnao ní bà gáaluladeo ní babuunao ní wèsákɛa pɔɔwao, i zikɛ Yelusaleũ ní Yuda bùsuo ní gṣide pɔ ma mae Davidi díɛmɛɛɔ.

⁷ N n Libā bùsu sɛdɛ lío kpásámɛɛ ní pɛliɔ ní lí bɛɛɛdɛ pàɛɔ, asa má dṣ kɛ n bùsu zikɛnao lizṣ dṣ. Ma zikɛnao lí zikɛ ní n zikɛnao,

⁸ aai lí kɛkɛmɛɛ dasidasi, asa kpé pɔ máɛ dɔpi, sema àɔ zṣɔ mé àɔ muua ní kpéoo.

⁹ Má mase kpa n zikɛna pɔ lé lizṣpiɔwa koko àasɔsɔo lɛɛ àaa dɔ (200.000) ní naao koko àasɔsɔo

lee òaa do (200.000) ní v̄eeo sela òaasɔsɔo lee bao (20.000) ní n̄isio koko òaasɔsɔo lee bao (20.000).

¹⁰ Ǿ Tii kí Hilaũ lá kpásã Salomɔɔe à mè: Ké Dii ye a gb̄ézi yáí, ̄s̄ à n kpa ní kía ũ.

¹¹ A èa ò ɔ: Wà Dii Isailio Lua pó musu ní z̄íleo kè sáaukpa! Asa à kí Davidi gbà né ònɔna pó d̄sa ní w̄ez̄eo v̄í, ̄s̄ àl̄e kpedòè ní az̄ia beo.

¹² Mál̄e ḡoide pó z̄i d̄s̄ gbaene, aà tón Hulaũ Abi.

¹³ Aà daá Dã buie, mé aà maeá Tii gb̄é. A vua ní ánusuo ní m̄ogot̄eo ní m̄osio ní gb̄eo ní lío ní bà ḡaaluladeo ní babuunao ní w̄ɔt̄ēnao ní bàabaa z̄i d̄s̄. A w̄èsãk̄ēa p̄ɔwa d̄s̄, mé z̄i p̄wa dàè p̄íi ì kee. Ali z̄ike ní n̄ ɔz̄ikenaɔ ní gb̄é p̄de n mae Davidi ɔz̄ikena ũ yãɔ.

¹⁴ Kí, mase ní naao ní n̄isio ní v̄ee p̄o n a legb̄eo kpásã wápio ní z̄ikenaɔne,

¹⁵ wí Libã bùsu lí z̄ɔz̄one lá ní yei léu, wí yeye wà gb̄é z̄iò ís̄iaa e Zope, ní taò Yelusaleũ.

¹⁶ Salomɔɔ b̄òmɔ p̄o kú Isaili bùsuuɔ n̄ào p̄íi, aà mae Davidi gb̄é naoa bàasi. Aa kà gb̄eɔn òaasɔsɔo lee basoplakwi ní àaɔo ní òaa àaɔo (153.600).

¹⁷ A ní gb̄eɔ d̄íle gb̄è'ánao ũ gus̄is̄ideu gb̄eɔn òaasɔsɔo lee basiīs̄ (80.000), a s̄èsenaɔ s̄s̄ gb̄eɔn òaasɔsɔo lee bààk̄wi (70.000), an d̄aana p̄o aao w̄éte z̄ip̄iz̄io s̄s̄ gb̄eɔn òaasɔsɔo lee àaɔo ní òaa àaɔoe (3.600).

3

*Salomɔɔ Dii kpé d̄aa
(1Kia 6.1-38)*

1 Ǿ Salomɔɔ nà Dii kpé boawa Mɔlia* gbɛ musu Yelusaleũ, gu pɔ Dii bɔ̀ m̀u a mae Davidiwau. Davidi mé Yebusi bui Alauna pɔ̀wɛngbɛzɛpi d̄ile kpépi dɔ̀k̄i ũ.

2 A nà z̄ipiwa a kpalablea wè s̄iĩde mɔ plaade gɔɔ plaade z̄iɛ.

3 Ɛ pɔ a bɔ̀ Lua kpé pɔ ũ gbàa kà gàs̄isuu bàaɔ, a yàasa bao.

4 Kpépi bilandaa v̄i, a yàasa sáa n̄ kpépioɛ gàs̄isuu bao, a lɛs̄i kwi.

A vua t̄ɛt̄ɛ kpà kpépi guu.

5 A p̄ɛ lipɛpɛɔ kpà kpɛɛɛ ḡiwa, ɔ̀ à vua maa kùlɛwà. A ḡinakèwà lán daminaliɔ̀wa n̄ mɔdaonaɔ.

6 A z̄ablè kpépiwa n̄ gbè bɛɛɛdeɔ. Vuapi s̄ɔ̀ à bɔ̀ Paavaiũɛ.

7 A vua kùlɛ kpépi balazaɔ̀wa n̄ a kpɛɛɛ líɔ̀ n̄ a ḡɔ̀ n̄ a bɔ̀lɛ gbao, mé à ḡinakè ḡipiɔ̀wa lán malaika gàs̄iadeɔ̀wa.

8 A luakuk̄i kè, a gbàa sáa n̄ kpépi yàasao gàs̄isuu bao, a yàasa bao. A vua t̄ɛt̄ɛ kùlɛwà tɔnu bao.

9 Vua kusaɔ̀ gb̄ia de kiloo k̄inia. A vua kùlɛ kpɛa pɔ̀ kú musuɔ̀wa ɔ̀.

10 A li'á malaika gàs̄iadeɔ̀ ũ mèn pla, a kpà n̄ vuo.

11-12 Malaikapiɔ̀ gàs̄ia pɔoa, a gbàa gàs̄isuu s̄ɔ̀s̄ɔ̀, amp̄ii gàs̄isuu baoɛ. Ado gàs̄ia gè pè ḡiwa le, ado pɔ̀ pè ḡiwa la, ɔ̀ an gàs̄ia pɔ̀ ḡɔ̀ pèkɔ̀wa.

* 3:1 Daa 22.2

13 Malaikapio gâsiaw poopooa màa e gâsisuu bao. Aa zea mé an ae d̄ba kpeele oi.†

14 A zwāa p̄o wa da t̄a ní babuunao ní bà ḡaaluladeo ní w̄ōt̄ēnao ní bàabao, ̄o à ḡōinak̄ēwà lán malaika ḡâsiadeowa.‡

15 A m̄p̄ele p̄i m̄èn pla k̄p̄epi kpeele p̄o ū. A pla p̄ii les̄i ḡâsisuu bao plaplasaie, a f̄ua les̄i s̄o ḡâsisuu s̄os̄o.

16 A m̄odaonāo p̄i, ̄o a f̄i f̄uapiowa ȳabaa ū. A p̄ōo p̄i lán gb̄eafu beowa m̄èn bas̄obas̄o, a d̄òd̄o m̄odaonapiowa.

17 A m̄opio p̄ele k̄p̄e kpeele ̄oplaai ní z̄eio. A t̄okp̄a ̄oplaa p̄oe Yak̄ē, § ̄oze p̄o s̄o B̄oazu.*

4

Lua k̄p̄e p̄ōo (1Kia 7.23-51)

1 Salom̄o sa'ok̄ii k̄e ní m̄ogot̄eo.* A gb̄aa ní a ȳaasao ḡâsisuu baobao, a les̄i kwi.

2 A íkaki b̄o b̄ooloo. A léla e a léle ḡâsisuu kwie, a les̄i s̄o, a z̄o s̄o baakwi.

3 A ḡōinak̄e íkakiipiwa lán t̄uowa, a lia a léi z̄ile d̄ò pla, ḡâsisuu dodo t̄u m̄èn kwikwi. A íkakiipi p̄i s̄anu ní t̄u ḡōinapioe.

4 Ikakiipi di zuswana m̄èn kūeplaowa. Z̄u m̄èn àāo mi d̄o ḡugb̄antoo oi, m̄èn àāo be'ae oi, m̄èn àāo gēomid̄ok̄ii oi, m̄èn àāo lo gukpe oi. Ikakiipi di ní musu, ̄o an p̄òo d̄òd̄o guo.

† 3:13 B̄oa 25.18-20 ‡ 3:14 B̄oa 26.31 § 3:17 Bee m̄è ì ní z̄ed̄o.

* 3:17 Bee m̄è gb̄aa kuwà. * 4:1 B̄oa 27.1-2

⁵ Ikakiipi gèele otã doε, mé a swá de lán ta swáwa, lán tóngbelesiwa. Galuba zɔɔ le òaa do ní basɔɔ í ò ta sapi í sí.

⁶ Ɔ à dàa pĩ mèn kwi nòɔpipibɔɔ ũ, a kàle Lua kpé ɔplaa oi mèn sɔɔ, ɔzei mèn sɔɔ. Sa'onao í dàapio idada sa pó wĩ a pó kátɛu à tékũ nòɔwa. Sa'onapio sɔ aai zu'o ní íkakiipi íoε.†

⁷ A vua dau‡ pĩ mèn kwi lá wà a kea d̄ilewa. A kàle Lua kpéu, mèn sɔɔ ɔplaa oi, mèn sɔɔ zeí.

⁸ A táabũnu§ kè mèn kwi, a kàle Lua kpéu, mèn sɔɔ ɔplaa oi, mèn sɔɔ zeí. A ta au'elebɔɔ pĩ ní vuao mèn basɔɔ.

⁹ A sa'onao ua kpànέ ní Lua kpé uadao ní a bɔle gbao, ò à mɔgotē kùle gbapioɔwa.

¹⁰ Ɔ à íkakiipi d̄ile Lua kpé kpele ɔplaa oi gɛɔmidɔk̄ii oi ní gukpeo zānguɔ.

¹¹ A túfukabɔɔ ní péluɔ ní ta au'elebɔɔ pĩ bɔ.

Màa Hulaũ Lua kpé zĩ kè kí Salomɔɔε, à a lekpaai. Zĩ pó a kèpion ke:

¹² Mòpeleɔ pla.

Fua pó bò lán lowa, a ku mòpelep̄io musuɔ pla.

Mɔdaona pó à zāblèò fùapioɔwaɔ pla.

¹³ Gõina pó a d̄òɔ mɔdaonapioɔwa lán gbɛafu beɔwaɔ òaa pla. A kè d̄òɔ plapla, à zāblèò fùapioɔwa.

¹⁴ Tadibɔɔ ní a tao.

¹⁵ Ikaki do ní zuswana pó kú a zíε kuεpla.

¹⁶ Túfukabɔɔ ní péluɔ ní saao ní a p̄okeleɔ pii.

Pó pó Hulaũ pĩ kí Salomɔɔε Dii kpé pó ũɔ pii, a pĩ ní mɔgotē pó wa ȳòoε.

† 4:6 Bɔa 30.17-21 ‡ 4:7 Bɔa 25.31-40 § 4:8 Bɔa 25.23-30

17 Kí mè wà kása ní Yuudē dāna gĩ pọ́ kú Suko ní Zaletāo zānguoo.

18 Pọ́ pọ́ Salomoo pĩ ní mɔgotēopio, wi yō kiloowa wà a gbia dōo, ké a dasi kè zài yáí.

19 Salomoo pọ́ pọ́ kú Lua kpé guuo pĩ ɓ, tu-laletikateakii pọ́ wa kè ní vuao ní vua táabūnu pọ́ wĩ Dii pēe kálewàò

20 ní dau pọ́ wa pĩ ní vua tēetēeo ní a filia pọ́ ɓ naa luakukii aeó lá wa dīlewa.

21 Wà gōinakè daupio wa lán kɔpekii fùàowa. Wà a filiaó ní a kpàoo pĩ ní vua tēetēeo.

22 Vua filiadeboó ní tao ní gōonaó ní tàasoó ní kpea pọ́ wĩ me luakukii gbaó ní kpeele pọ́.

5

1 Ké Salomoo Dii kpé zipi kè a làa píi, ò à mò ní vuao ní ánusuo ní pọ́ pọ́ a mae Davidi dīle Lua pọ́ ū, * a kà Lua kpé làasiu.

Taa ní Dii kpagoloo a kpéu (1Kia 8.1-9)

2 Ǿ kí Salomoo Isaili gbēzōo sīsi Yelusaleū, an bui dōaanaó ní ní uabeleó píi, aa mɔ Dii bàakuaríno kpagolo† sé Davidi wéle Siɔna wà suò.

3 Ǿ Isailio kàaaaàzi nípii mɔ soplade dikpegoozi.

4 Ké Isaili gbēzōo kà píi, ò Levii buio Dii kpagolopi sè

5 ní kpaaukpeo ní Dii pọ́ pọ́ kú a guuo. Levii bui pọ́ de sa'onao ũ mé pọpio sè,

6 ò kí Salomoo ní Isaili pọ́ kàaaaàzi sa'ò ní sãó ní zuo kpagolopi ae. Pọ́ pọ́ à sa'òopio dasi kè zài, wi fō nàoo.

* 5:1 2Sam 8.11 † 5:2 2Sam 6.12

7 ǃ sa'onao gè ní Dii bàakuarínɔ kpagoloo a kpéu e kpea pɔ wí me luakukíi. Aa díle a dílekíi we malaika gásiadeɔ zíe.

8 Malaikapíɔ gásiá poopooa gu pɔ kpagolo ní a séliɔ kuua.

9 A sélipíɔ gbàa, wí a lé e kpépi kpeele, wíli e uao. Lípiɔ ku we e gbā.

10 Pɔe ku kpagolopi guuo, mé i ke gbè pèpèe mèn pla pɔ Mɔizi dàu Olebu,‡ gu pɔ Dii mè a bàa aɔ kú ní Isailíɔ ní bɔa Egipi gbɛa bàasio.

11 ǃ sa'onao bèle Dii kpéu. Gɔɔ bee sa'ona gáli pɔ kú we gbābò níziáe píi kò.

12 Levii bui pɔ de lèsina ũ, Asafa ní Emanio ní Yedutuo ní ní nɛɔ ní ní dāunaɔ sí píi sa'okíi gukpe oi ní bàabaa pɔkasaɔ dadaa, aale sésɛnaɔ lé ní mɔɔnaɔ ní domaɔ. Sa'on kàaepenaɔ kú ní guu lɔ gbɛɔn basoolo.

13 Kàae'ɔ ní leo dàkɔi lán pɔ mɛndowa, aale Dii táasile, aale lémwà. Aale lesi ní kàaeɔ ní sésɛnaɔ ní pɔ'ɔbɔn pāleɔ, aale Dii táasile aale me:

A maa, aà gbɛ́ke láaa vío.

Telú Dii kpépi pà,

14 ǃ sa'onao i fɔ̀ gè zíkɛi weo telupi yáí, asa Dii gawi kpépi pàe. §

6

Salomɔɔ yá'oa gbɛ́ne

1 ǃ Salomɔɔ mè: Dii mè áɔ ku telu sia guue.*

2 ǃ a ò Diie: Ma kpé lesíe bee dònɛ ké ñyɔ̃ kuu gɔɔpiie.

‡ 5:10 Iko 10.5 § 5:14 Bɔa 40.34-35 * 6:1 Sou 18.11, 97.2

3 ɔ à lili aedò bilawa à samaa'òné.

4 ɔ à mè: Wà gbãakpa Dii Isailio Luazi! A legbè ma mae Davidie, ɔ à kèè lá a òwa. Asa à mè†

5 za ɔɔ pɔ a a gbéɔ̀ bòle Egipi, i Isaili wélee dile wà kpeduεo, mé i gbée dile a gbé Isailio dɔaana ũ,

6 ɔ à Yelusaleũ dile ké a tó à kuwà, mé à Davidi dile a gbé Isailio dɔaana ũ.‡

7 Ké ma mae Davidi ye kpedɔ Dii Isailio Luaε,

8 ɔ Diipi òè kpedɔε ké a tó e à kuwà làasoo pɔ a kèpi maaε,

9 āma i ke aapi mé a dεo, aazla née mé a dε.§

10 Dii kè lá à legbèèwa, ɔ ma ɔ ma mae Davidi gēε ũ, ma zɔle kpalau Isailio guu, lá Dii Isailio Lua a legbèwa, ɔ ma kpépi dèè, ké aà tó e à kuwà yáí.

11 We ma Dii kpagolo dīleu. Dii bàa kua ní a gbé Isailio yá kú a guu.

Salomɔ wabikεa a gbéɔ̀nε

(1Kia 8.22-53)

12 Salomɔ gè zè Dii gbagbakii kpeleε Isaili pɔ kãaaa weɔ wáa pii, ɔ à ɔsè musu plapla.

13 Salomɔpi gína bò yāa ní mɔgotεo ua guoguoε. A gbàa ní a yàasao gāsīsuu sósɔoε, a lesi sɔ àaɔ. ɔ à dèdε gínapiwa à kùle a kosowa Isaili pɔ kãaaa weɔ aε, à ɔsè musu

14 à mè: Dii Isailio Lua, gbée muaanno musu ge zíleo. N gbéke guu n bàa kú ní n zòblena pɔ aa ku lá ní yeiwa ní nòsemendooε.

15 N yá pɔ n a legbè n zòblena ma mae Davidie kè. N ò ní léo yāaε, gbā sa ɔ ní kè.

† 6:4 2Sam 7.1-13 ‡ 6:6 2Sam 7.4-11 § 6:9 2Sam 7.12-13

16 Tia kéwa Dii Isailio Lua, n legbè n zòblena ma mae Davidie n mè, tó aà buio nízia kúa dō mé aa ku lá ní yeiwa, aa n ikoyā kúa laaàwa, aao zōlea kpalau Isailio guu gōpiiε.*

17 Dii Isailio Lua, to yá pó ní ò n zòblena Davidie ke síana ũ sa.

18 Lua, níyōó kú ní gbēnazinao zīle la yāma yā? Gwa, n be pó kú musu ní gu pó kú musumusuo píi a fō n sio, belenke kpé pó má dōnεε bee sa.†

19 Dii ma Lua, mapi n zòblenawa wegwa, ní ma wabikea ní ma sùuugbeaamao sí. Swáσε wii pó mapi n zòblena mále léma ní wabi pó mále kemaozi.

20 To n wé ào pea kpée beewa gwāasina ní fáaneo, gu pó n mè n tó ao kuwàε beepi. Wabi pó mapi n zòblena mále ke ní aeo dōa gupíwa ma.

21 Tó mapi n zòblena ge n gbé Isailio aedò gue beewa, mé wa wabikèma, nili wá wabikea si za n kúkii musu, ní sùuukewanō.

22 Tó gbé tàaekè a gbédeεε, mé wa òè aà me á sí ní n tóo, tó à mò mé à mè á sí ní n tóo n gbagbakii kpεεε kpée beeu,

23 nili sírino kua za musu, ní òlóné. Nili yágōgō n zòblenaoñε, ní flabo tàaedεε, aà yākea i wi aà musu, ní tó yá bō ní yāesaideo na, wí e dō ké i yāe keo.

24 Tó n gbé Isailio ibεεo ziblémá duuna pó aa kè yái, mé aa tàrino, mé aa èa sùma aa n sisi, tó aa wabikèma aa sùuugbèama kpée beeu,

25 kua za musu nili sírino, ní ní duuna kémá, ní suño bùsu pó ní kpà ní deziowaε beeu.

* 6:16 1Kia 2.4 † 6:18 Zln 7.48-50

26 Tó luabε gò da wáiwai, lou lé mao ké aa duunakène yáí, tó aa aedò gue beewa, aa wabikèma aa n sisi, mé aa mikè ní duunaɔne ké n ní wetà yáí,

27 kua za musu nìli sírínɔ, ní ní duuna kémá. Nìli ní da zé maawa, ní tó lou ma bùsu pò ní kpà n gbéowa an pò ùe beeu.

28 Tó nɔana ge gagyā kà bùsue beeu, ge pówen gbōsi ge pò fukpaa ge kwasutēɔ ge sēsεwekwaɔ ge tó ibεɔ koezò ní wéleezi ge tó músi ge gyā gèngu,

29 tó an gbēe yá pò a le dō ní wāwā pò àle keo, mé à ɔdò kpée bee oi, mé à wabikèma à sùuugbèama,

30 kua za musu nìli siaànɔ. Nìli sùuukeaànɔ, ní fiaboè aà yākeawa, asa ní aà nòse dō. Mmε ní gbēpii nòse dō.

31 Maa aaliɔ viakene, aao ku lá ní yeiwa e ní wēni léu bùsu pò ní kpà ní deziwae beeu.

32 Tó bòmɔ pò de n gbé Isaili bui ũo bò bùsu zàzāu à mò n tó zō yáí ní n ikoyāo ní n ɔ pò pooa yáo, tó à aedò kpée beewa à wabikèma,

33 kua za musu nìli siaànɔ, ní yá pò a gbèama keè, ké dúnia bui pii e n tó dō, aai viakene, lá n gbé Isailiɔ i kenewa, aai dō ké n tó kú kpé pò má dè beewa.

34 Tó n gbéò bòle gè zíkai ní ní wèleo zílau, gu pò n ní zíu pii, tó aa aedò wéle pò ní dilεe bee ní kpé pò má dònεε beewa, mé aa wabikèma,

35 kua za musu nìli sírínɔ sùuu pò aa gbèama yá musu, ní tó yá bórínɔ na.

36 Tó aa duunakène, lá gbēe ku à gí duunakεio, mé n pò pàrízi n ní ná ní wèleoε ní ɔzì, mé aa tàrínɔ ní bùsuu zìzɔ ũ bùsu zàzā ge a káina guun nò,

37 tó aa nòselilè b̀usu p̀ó aale z̀oblepiu, mé aa èa s̀uuugb̀èama we aa mè wà duunakè, wà tàakè, wà ỳāvāikè,

38 tó aa èa s̀uma ní ǹòsemendoo ní p̀eão píi za b̀usu p̀ó wà tàurínɔ, aale z̀obleu, tó aa aed̀ò b̀usu p̀ó ní kpà ní deziɔwa ní wéle p̀ó ní d̀ileo ní kpé p̀ó má d̀nne beeowa, mé aa wabikèma,

39 kua za musu ǹili sírínɔ s̀uuu p̀ó aa gb̀èama ỳá musu, ní tó ỳá b̀órínɔ na, ní s̀uuuke ní n gbé p̀ó aa duunakèneɔ.

40 Tia kéwa ma Lua, to n wé àò p̀ea gue beewa, ní swáse wabi p̀ó wa su kema lai.

41 Dii Lua, p̀ila su n kúk̀i sa, mpi ní n gbãa kpagoloo.

Dii Lua, to gbéɔ suabaa àò d̀o n sa'onao s̀owa, to n ỳamanaɔ p̀onake n maa ỳái.

42 Dii Lua, ǹsu b̀o kía p̀ó ní kpà kpeo.

To gbéke p̀ó ní kè n z̀òblena Davidie ỳá àò d̀ongu.‡

7

Dii kpé sakèa (1Kia 8.62-66)

1 Ké Salomɔ wabikè a làa, té b̀ò luabe à s̀u sa p̀ó a ò p̀ówa à tek̀ù, ̄ Dii gawi kpépi pà.*

2 Sa'onao i f̄s gèuo, Dii gawi p̀ó kpépi pà ỳái.

3 Ké Isailiɔ tépi sua è ní Dii gawipio a kpé musu, aa wùle ní gbèeu aa mis̀ilèè, aa Dii s̀aukpà aa mè: A maa, aà gbéke láaa vío.

4 ̄ kí ní gbépiio sa'ò Diiwa.

‡ 6:42 Sou 132.8-11 * 7:1 Lev 9.23-24

⁵ Kí Salomɔɔ sa'òwà ní zuɔ òaasɔɔɔ leɛ bao ní plao (22.000) ní são òaasɔɔɔ leɛ basoolo (120.000). Maa kí ní gbépiio Dii kpé sakè.

⁶ Sa'onao zea ní zekii, mé Levii buio ku we, aale Dii saaukpa ní p'òbɔna p'ó kí Davidi kè, à Dii táasilèòò à mè:

Aà gbêke láaa v'io.

Sa'on kàaepenaɔ kú ní aɛ, mé Isaili bui píi g'ò s'ia.

⁷ Salomɔɔ gbábò ua p'ó kú Dii kpé kpelele, ò à sa p'ó w'í a p'ó káteu à tékú ò we ní p'ówen gbao ní saaukpa sa'obɔ nísio, asa sa'okii p'ó a kè ní m'ogot'eo i f'ò p'óp'io s'ì píio.

⁸ Zibeez'í Salomɔɔ ní Isailio píi aa dikpekè e g'oo sopla. Wa dasi maamaae, wà b'ò za Amata b'olei e à g'è p'è Egipi zé swawa.

⁹ A g'oo swaa'ode z'í wà k'ò k'aaa, asa wà sa'okii sak'ea dikpekè g'oo soplae, ò wà èa wà Lákp'ed'oa dikpekè g'oo sopla b.

¹⁰ M'ò soplade g'oo bao ní àa'ode z'í ò à ní k'è, aa tà ní be ní p'ona. An p'ò k'èna y'amaa p'ó Dii kè Davidi ní Salomɔɔ ní a gbé Isailione y'á musu.

Dii b'ò m'oa Salomɔɔwa
(1Kia 9.1-9)

¹¹ Ké Salomɔɔ Dii kpé m'ide ní az'ia beo ní z'í p'ó a p'ò d'òwà à ke Dii kpéu ní a bep'io, a làa pii,

¹² ò Dii b'ò m'òwà gw'as'ina, a d'è: Ma wabi p'ó ní k'èa mà, ma gue bee d'ile ma kpé p'ó w'ali sa'oua ùe.

¹³ Tó ma musu zé tà mé lou lé mao, ge tó ma kwao gbàewá, aale á bùsu p'òò ble, ge tó ma gagyākà ma gb'è'ogu,

¹⁴ tó ma gbé p'ó ma tó k'umápio nízia bùsa, aale wabikea, aale ma aeya, aale ní zé v'io tó, kua za

musu má sírñɔ, mí ní duuna kémá, mí ní bùsu gba aafia.

¹⁵ Ma wé iɔ pɛa gue beewa, mí swásɛ wabi pɔ wàlɛ keui.

¹⁶ Ma kpée bee sè má dīlɛ ma pɔ ũɛ, ké ma tó e àɔ kuwà gɔɔpii. Ma wé iɔ pɛwà, ma pɔ iɔ dɔwà gɔɔpii.

¹⁷ Mpi sɔ, tó ní temazi lá n mae Davidiwa, mé ní yá pɔ má dīlɛɔ kũa ní ma yá'onɛɔ, mé ní lɛ ma ɔtondɔkii gwa,

¹⁸ má n zɔlɛa kpalau zɛdɔ, lá ma a lɛgbè n mae Davidiɛwa, ma mɛ àà buiɔ aɔɔ zɔlɛa kpalau Isailiɔ guu gɔɔpiiɛ.†

¹⁹ Tó a bɔ ma kpɛ sɔ, tó a pākɔpà ma ikoyãɔ ní yá pɔ má dīlɛɔzi, mé a gɛ lé zɔble dii pāleɔnɛ, á lɛ ní sisi,

²⁰ má á bɔlɛ bùsu pɔ má kpàwáue, mí gí kpé pɔ má dīlɛ ma pɔ ũpizi, i gɔ láanipɔ ũ, bui píi i yāadað.

²¹ Baa ní kpépi lɛsíkɛo, a yá a di gbé pɔ lé gɛ weɔwa, aa mɛ: Bó yá mé tò Dii kè bùsuɛ bee ní kpée beeoɛ màai?‡

²² Wi oné: Ké aa pākɔpà Dii ní deziɔ Lua pɔ ní bɔlɛ Egipizi yáíɛ. Aa zè ní dii pāleɔ, aa ní sisi aa zɔblɛnɛɛ. Bee mé yápiɔ ñé pii.

8

Salomɔɔ yá kñiɔ (1Kia 9.10-28)

¹ Salomɔɔ Dii kpé ní azia kpéo dɔ wè baɔɛ. A gbea

² à wéle pɔ Hilaũ kpàwawɔ kèkɛ kàlɛ, ò a kpà Isailiɔwa, aa zɔlɛu.

³ A gè ní zío Amata Zoba, ò a sí.

† 7:18 1Kia 2.4 ‡ 7:21 2Kia 25.9

4 A Tamɔɔ pɔ kú guwaiwaiu kèke kàle lɔ nɔ kùsùakalewêle pɔ a kàle Amata bùsuuɔ.

5 A Betoloni Musu nɔ Betoloni Zíleɔ kèke kàle wéle bíideɔ ũ. Bípiɔ bɔle gbɔɔ nɔ gbáɔ ví.

6 Maa a kè Baalata nɔ wéle pɔ a kùsúa kálewɔ píi nɔ wéle pɔ aà sǔgoɔ kuuɔ. Kpé pɔ a ye dɔ Yelusaleŭ nɔ Libãɔ nɔ bùsu pɔ àle kiblewãɔ píi, a dɔ.

7 Bui pɔ de Isaili ũɔɔ: Itiɔ, Amɔleɔ, Peliziɔ, Iviɔ nɔ Yebusi kɔnaɔ píi,

8 gbé pɔ Isailiɔ i nɔ midɔɔ, an bui pɔ gè nɔ bùsuupiɔ ð Salomɔɔ nɔ dá zɔzi, ð aaɔ zike maa e nɔ a gbãɔ.

9 I Isailiɔ da zɔziɔ. Ampiɔ ð à nɔ díle a zígɔɔ nɔ a kía deɔ nɔ a gbéɔ dɔanaɔ nɔ a zikasɔgodeɔ nɔ a sɔdeɔ ũ.

10 An gbéɔ mé zi pɔ kí Salomɔɔ lé kepi gbězɔɔ ũ lɔ, aa gběɔn ðaa dɔ nɔ blakwioe.

11 Salomɔɔ bɔ Davidi wéleu nɔ a nɔ Falaɔ nɔnɔeɔ, à mɔaãɔ kpé pɔ a dèu, asa à mè: Ma napi a e àɔ ku Isailiɔ kí Davidi beɔ, asa gu pɔ Dii kpagolo gèu a kua adoae.

12 Salomɔɔ ð sa pɔ wí a pɔ káteu à tékū o Dii gbagbakii pɔ a bɔ Dii kpé bilandaa kpelewa.

13 Iɔ o lá gu lé dɔ lá Mɔizi díle wà owa nɔ kámabogɔzi pɔɔ nɔ mɔ dafu pɔɔ nɔ dikpe mèn aaɔ pɔ wí ke wé nɔ wéɔ pɔɔ, Kàaso dikpe nɔ Pɔkeke dikpeɔ nɔ Lákpɔɔ dikpeɔ.* Maa à Dii kpé yáɔ kè lá à kúwa.

14 A sa'on gáliɔ díledile baade nɔ a zio lá a mae Davidi òwa. A Levii bui kɔniɔ díledile lɔ, an gbéɔ lí dɔaa nɔ Dii táasileao, an gbéɔ lí dɔ sa'onae nɔ zi

* 8:13 Bɔa 23.14-17

pó aale ke lá gu lé dɔo. A ní gběeɔ díle bíibɔledɔanaɔ ũ gā ní gāo, bɔle ní bɔleo, asa màa Lua gbé Davidi ò.

¹⁵ Sa'onao ní Levii buio i bɔ yá pó kí dílenée kpéo, baa làasi yá.

¹⁶ Wà zí pó Salomɔɔ dàné kè piié, za gɔɔ pó wà Dii kpé é kpàle e wà gè a mídeò. Maa wà Dii kpé dè wa làa.

¹⁷ Kí Salomɔɔ gè Eziɔgebeé ní Elatao Eɔɔũ bùsuu ísia sae.

¹⁸ Hilaũ a gode pó ísia dɔɔ zìwà ní gó'ilenaɔ, ɔ aa dà ísiasa sãnu ní Salomɔɔ gbéɔ. Aa gè Ofii aa vua nàaa we tɔnu gèo ní m̀endoo, ɔ aa sùò kí Salomɔɔe.

9

Seba bùsu nɔe kía mɔa Salomɔɔ gwai (1Kia 10.1-13)

¹ Ké Seba bùsu nɔe kía* Salomɔɔ bao mà, ɔ à mò àà léi à gwa Yelusaleũ ní yá zì'ũ laawào. A kà ní a ìwao dasidasi ní pó gɪnanaɔ ní vuaɔ zɔɔzɔɔ ní gbè beede pó yiongo seaɔ, ɔ à gè Salomɔɔ kíi à yá pó kú a ǹse guu faai b̀aàno píi.

² Salomɔɔ yá pó a làwao b̀ɔlekèè píi. A kee poloa i aà fuo.

³ Ké nɔe kíapi Salomɔɔ ɔnoyã mà, mé à kpé pó a d̀ è

⁴ ní ble pó ì bleo ní aà ìwao gweao ní aà be zikenaɔ kuaɔ ní ní p̀kasaɔ ní v̀ebɔlenaɔ ní ní p̀kasaɔ ní sa pó a ò Dii uaɔ, yápi d̀iwà, ɔ aà lé g̀è eléa.

⁵ ɔ a ò kíc: N yãkeaɔ ní n ɔno bao pó má mà za ma bùsuuoá síanae.

* **9:1** Mat 12.42

⁶ Mi n yápio sio e ma γε kaò la, tia ð ma wesie sa. Wi n ðno zõo yá'omεε píio fá! N de lá ma n bao màa.

⁷ Minadeon n gbéõ ù, n ìwa pò aaiõ kunnõ gõõpii aai swãõ n ðnoyãio!

⁸ Wà Dii n Lua sáaukpa, asa n yá kaaàgue, ð à n kpa kpala pò a dileu kía ù. Ké n Lua ye Isailiozi, ìo zeíno gõõpii yá mé tò à n kpa ní kía ù, ké n yágõgõné a zéwa.

⁹ Ñ à kía gbà vua tõnu síio ní pò gínanaõ dasidasi ní gbè beedeõ. Pò gínana pò à kí Salomõõ gbàpio zõo, gbèe i moè à kà màa lo.

¹⁰ Hilaü gó'ilena pò sù ní Ofio ní vuaõ sù ní lí beedeõ maamaa ní gbè beedeõ lo.

¹¹ Kí Dii kpé ní azia kpéo pòò kèò, mé à moõnaõ ní kúuõ kèò lèsinaõne lo. Wi mó ní lípi buio à kà màa lo, wi wesie beewa lo e gbã.

¹² Pò pò Seba bùsu noe kía yei, a gbèa kí Salomõõwa, ð à aà gbà. A gbadàè de pò pò à mòea. Ñ noepi èa tà a bùsuu ní a ìwaõ.

*Salomõõ àizeõ
(1Kia 10.14-25, 11.41-43)*

¹³ Vua pò Salomõõ ìo e wẽ ní wẽõ ì ka tõnu bao ní àaõo,

¹⁴ falu pò tagenaõ ní laatanaõ ì boè bàasi. Laalubu kíaõ ní bùsu gbãadeõ ì moè ní vuaõ ní ánusuo lo.

¹⁵ A sèngbao zõõ kè ní vua pò wa gbègbèõ mèn òaa do, an baade gbia kiloo àaõ'aaõ ní kìnioe.

¹⁶ A sèngbao nénaõ kèò lo, an baade gbia ye kai kiloo plapla. A sèngbaopio kàe kpé pò wí me Libã Líkpεu.

¹⁷ Kí a kiblekila zõõ kè ní wesa swaao, ð à vua tẽetẽe kùlewà.

18 Kílapi dɛdɛkíi ví, a gbápekíio sooloe, mé à gbadibɔ kè kílapiwa ní vuao. A gàsídíkíio ví, nòomusu pɔ wa kèo zezɛ gàsídíkíipiɔ saɛ.

19 Nòomusu keapiɔ zezɛ gbápekíipiɔwa plapla ɔplaai ní zɛɛo, apii kè kuɛpla. Wi kílapi taa ke búsueu yāao.

20 Kí Salomɔɔ imibɔɔá vuae píi. Kpé pɔ wí me Libā Líkpe pɔɔ píiá vua tɛɛtɛɛɛ, ánuɔu pɔɛ ku weo, asa wíli ánuɔu dile pɔɛ ũ Salomɔɔ gɔɔo.

21 Kí ísia gó'ílenao Ìo daa ísiaa ní Hilau gbéɔ. Wè àaɔ ní wè àaɔo ɔ aaɔ su ní vuao ní ánuɔuo ní wesa swaao ní gbaũ ní bā bui maaɔ.

22 Kí Salomɔɔ àizɛɛ ní a ònoo zɔo de dúnia kíao pɔa píi.

23 Dúnia kíao zɛwèɛɛ píi wà wesi Salomɔɔɛ, wi swáɛ ònoo pɔ Lua dàè aà sɔuzi.

24 Wè ní wèo wíɔ mɔè baade ní a gbao: Anusu pɔɔ, vua pɔɔ, ula, gɔkeboɔ, pɔ gɪnanao, sɔɔ ní a baonaɔ.

25 Salomɔɔ sɔ pɔ Ì gó gáɛɔ kèɛ àaasɔɔo ɛɛ síiɔɛ (4.000), a pɔ wí dikpɛɔ sɔ àaasɔɔo ɛɛ kuɛpla (12.000). Aa ku sɔgo wéɛɔ guu ní aà be Yelusaleũo.

26 Sɛa za Uflatai ní Filitɛ búsuo e à gè pè Egipi búsuo ɛwa, ɔme búsupiɔ píi kía ũ.†

27 Kí tò ánuɔu di Yelusaleũ lán gbɛwa, mé sɛɛ lí pɔ wà kpɛdòò dasi lán bèɛ líwa sɛu.

28 Salomɔɔ sɔpiɔ bò Egipi‡ ní búsuo pāɛɛ.

29 Yá pɔ Salomɔɔ kè za a daalɛawa e a midɛawa kɪni kú ánabi Natā taalau ní Silo gbé Ahia

† 9:26 Daa 15.18 ‡ 9:28 Iko 17.16

ãnabikɛlao ní gu'ena Ido wépfungu pọ a è Nɛba né Yeloboaũ yá musu láo.

³⁰ Salomɔɔ mé Isaili buiɔ pii kía ũ Yelusaleũ e wè bla.

³¹ Ké à gà, wà aà v̄i a mae Davidi wéleu, ã aà né Lɔboaũ z̄lɛ aà gbɛu.

10

Isailiɔ boɔ Lɔboaũ kpɛ

(1Kia 12.1-24)

¹ Lɔboaũ gè Sikɛũ, asa wekii Isaili bui pii gèu aà kpáí kpalau.

² Ké Nɛba né Yeloboaũ a baomà, à sù ní Egipto. Wekii a kuu za gɔɔ pọ à tilè Salomɔɔɛ.

³ Wà aà s̄isi, ã à gè Lɔboaũ lè ní Isaili buiɔ pii aa òè:

⁴ N mae z̄i gbãa dàwɛɛ p̄as̄ip̄as̄i. Mpi s̄ɔ, z̄i gbãa ní aso gbia pọ a d̄iw̄ɛɛpio lao, wí misiilɛɛ.

⁵ ɔ a wè má à mè: E gɔɔ àāɔ, í ɛa m̄ó. ɔ aa tà.

⁶ Kí Lɔboaũ yápi kpàlɛ gbèz̄ɔɔ pọ aa de a mae Salomɔɔ iwa ũo gèz̄i à mè: Yá kpele á è a maa mà a z̄á sí gbépiɔwai?

⁷ ɔ aa wèwà aa mè: Tó n maakèné, n yá a kángu. Tó n yámaa z̄ásimá, aao de n zòblɛnao ũ gɔɔpiiɛ.

⁸ ɔ Lɔboaũ ḡi gbèz̄ɔɔpiɔ lɛdama mai, à gè yápi kpàlɛ a iwa èwaaso pọ aa nɛblè s̄anuo gèz̄i.

⁹ A ní lá à mè: Gb̄é pọ aa òmɛɛ mà z̄i gbãa pọ ma mae dànɛ laonépiɔ, yá kpele á è a maa wà a z̄ásimái?

¹⁰ ɔ èwaasopiɔ wèwà wà mè: Gb̄é pọ aa ònɛ n mae aso gbia d̄inɛ, laonépiɔ, oné n ɔnɛnz̄ana gèle de n mae gbɔua.

11 N mae aso gbia òn, mpi sɔ́ n̄yɔ́ asopi káfiné. N mae n̄ wetà n̄ flāo, kási flāala lede ɔ́ n̄yɔ́ n̄ wetàò.

12 A gɔɔ àaɔde z̄í Yeloboaũ n̄ Isailiɔ́ èa m̀ò Lɔbɔaũ lè n̄pi, lá a òné à m̀è aa ea m̀o gɔɔ àaɔ gbɛawa.

13 Ǿ kí ḡi gbɛz̄ɔɔ ledama mai, à yāpāsí òné.

14 A òné lá èwaasoɔ ledàwawa à m̀è: Aso gbia ma mae òné, mapi sɔ́ má asopi káfié. Flā ɔ́ ma mae á wetàò, mapi sɔ́, flāala lede ɔ́ má á wetàò.

15 Beewa kí i Isailiɔ́ yāmao, asa yāpi b̀ò Lua kíe, ké yá p̀o a dà ānabi Ahia, Silo gbéé, a ò Nɛba né Yeloboaũe e ke yái.

16 Ké Isailiɔ́ è kí ḡi n̄ yāmai, aa òè:
Wá bàa kú n̄ Davidioo,
wá lé kú Yese né yáuo,
á Isailiɔ́, á baade tá a be!*

Davidi buiɔ́, à laaidɔ́ á bewa!

Ǿ Isailipiɔ́ tà n̄ be.

17 Isaili p̀o kú Yuda wéle guuɔ́ ɔ́ Lɔbɔaũ g̀ò n̄ kía ũ n̄t̄é.

18 Kí Lɔbɔaũ zɔɔ gbɛz̄ɔɔ Adonilaũ z̄í Isailiɔ́wa, ɔ́ aa aà p̀apa n̄ gbɛo wa dè. Ǿ kí Lɔbɔaũ f̄le n̄ wāao, à s̄í a s̄go guu à bàalè tà Yelusaleũ.

19 Beewa Isailiɔ́ ḡi Davidi buiɔ́zi e n̄ a gbāo.

11

1 Ké Lɔbɔaũ kà Yelusaleũ, à Yudaɔ kàaa n̄ B̄yām̄e buiɔ́. Z̄iḡɔpiɔ́ gb̄ɛɔn̄ òaasɔɔo l̄e òaa do baosaie (180.000). Ǿ aale gé z̄ikai n̄ Isailiɔ́, ké aa e Lɔbɔaũ kpa kpalapiu ɔ́.

2 Ǿ Dii yā'ò Lua gbé Semaiaie à m̀è:

* **10:16** 2Sam 20.1

3 O Yudaֹo kί Salomֹֹo nε Lֹֹbֹaֹuֹε nί Isaili pֹo kú Yuda bֹusuu nί Bֹֹyֹāֹmֹεε bֹusuoֹֹnε

4 ma Dii ma mε aasu gε zֹֹikai nί nί gbέ Isailiֹֹo. An baade tá a bε, asa yá pֹo kεpi bֹֹo ma kίiε. ֹֹo aa yá pֹo Dii òné mà aa tà, aai gε Yeloboaֹֹuֹwa nί zֹֹio ֹֹo.

Lֹֹbֹaֹuֹ gbāakāfiֹa Yudaֹֹnε

5 Lֹֹbֹaֹuֹ ֹֹo ku Yelusaleֹֹuֹ, ֹֹo à bֹֹiֹbֹֹo Yuda bֹusuu wéleֹֹzi:

6 Beteleֹֹuֹ, Etaֹֹuֹ, Tekoa,

7 Bezuu, Soko, Adulaֹֹuֹ,

8 Gata, Malesa, Zifi,

9 Adolaiֹֹuֹ, Lakisi, Azeka,

10 Zola, Ayaloni nί Heblֹֹo.

Wéle bֹֹiֹde pֹo kú Yuda bֹusuu nί Bֹֹyֹāֹmֹεε bֹusuoֹֹn we.

11 A gbāa kāfi wélepֹֹֹnε, à zֹֹigֹֹֹo dֹֹoanaֹֹֹo kàleu nί pֹֹblea kֹֹsֹuֹao nί nֹֹisio nί vֹֹεֹֹo.

12 A sεngbaֹֹֹo nί sֹֹnaֹֹֹo kàlekale wéle nί wéleֹֹֹo pii, à gbāa kāfi wélepֹֹֹnε maamaaε. Màa Yuda bֹusuu nί Bֹֹyֹāֹmֹεε bֹusuo deֹֹֹo aà pֹֹֹo ũ.

13 Sa'ona nί Levii bui kֹֹni pֹo kú Isaili bֹusuu gupiiֹֹֹo zèaàֹֹֹo.

14 Levii buiֹֹֹo nί dáđāֹֹֹkεkֹֹiֹֹֹo nί nί wéleֹֹֹo tò we aa sù Yuda bֹusuu nί Yelusaleֹֹֹuֹֹֹo, asa Yeloboaֹֹֹuֹ nί a buiֹֹֹo i weiné aaֹֹֹֹo de Dii gbàgbanaֹֹֹֹo ũ ֹֹֹo.

15 Gbεpāleֹֹֹֹo ֹֹֹo à nί díle guleśiֹֹֹֹo pֹo a bֹֹֹֹo gbàgbanaֹֹֹֹo ũ aa sa'o táaֹֹֹֹwa nί gáaena pֹo a pֹֹֹֹo.

16 Isaili bui pii gbé pֹo aa zèֹֹֹo nί sֹֹֹu wà Dii Isailiֹֹֹo Lua kֹֹiֹ wεleֹֹֹֹo pèleֹֹֹֹzi Yelusaleֹֹֹuֹֹֹo, ké aa e Dii nί dezio Lua gbagba yái.

17 Aa Yuda bùsu zèdò, aa Salomòò né Lòbòau gbà gbāa wè àaõ, ké aa Davidi ní Salomòòò tufasè yáí.

Lòbòau daeò

18 Lòbòau Yelimo né Maalata, Davidi tòuna sè nò ù. Aà da tón Abihaili, Eliabu né, Yese tòunaè.

19 Nεgõε pò a ìaànòòn ke: Yeusi, Semalia ní Zahauò.

20 Maalata gbεa ò à Abisaloù tòuna Maaka sè, ò à Abia ní Ataio ní Zizao ní Selomio ìò.

21 Lòbòau ye Abisaloù né Maakapizi de a nò kìnìò ní nò pò i mésedilénéòòla píi. A nòsè bao plasaie, nò pò i mésedilénéòò sò bààõ. A nεgõε ì baakwi plasaie, nεnòεò sò bààõ.

22 Lòbòau díle Maaka né Abia mé aò de kía ù aà gbéò guu, ké aà zòle a gbεu yáí.

23 A ònòòpèle a nεgõε kìnìpìòne, à ní díledile wéle bíide pò kú Yuda bùsu ní Běyãmεε bùsuòò guu píi. A kùsùakèné maamaa, mé à nòsèsené dasidasi.

12

Sisaki léle Yelusaleüwa (1Kia 14.25-31)

1 Ké Lòbòau zínápèle kpalau mé à gbākù, à pākpa Dii ikoyáí, aàpi ní a gbéò píi.

2 Kí Lòbòau kpalablea wè sòode guu ò Egipìò kí Sisaki mò lèle Yelusaleüwa, ké aa bò Dii kpε yáí.

3 A mò ní sògòò mèn òaa soolo (1.200) ní sòdeò gbéòn òaasòòò lεε bààõ (60.000). Aà zìgõ pò bààànò Egipìò lé vïò ní Libìò ní Sukìò ní Etiopìò.

4 A Yuda bùsu wéle bíideò sí e à gè pè Yelusaleüwa.

5 ǃ ānabi Semaia m̀ Lɔbɔaũ n̄ Yudaɔ kía ṕ k̄āaaa Yelusaleũ Sasaki yáio lè a òné: Dii mè a p̄kpaazi. Ayámeto á p̄kpaázi s̄, í á na Sasaki e a ɔ́í.

6 ǃ Yuda kía n̄ kíp̄io n̄z̄ia b̀sa aa mè: Dii maa!

7 Ké Dii è aa n̄z̄ia b̀sa, à yā'ò Semaia e à mè: Lá aa n̄z̄ia b̀sa, má n̄ mid̄eo, má tó aa b̀k̄ii e tia. I ke Sasaki sabai ɔ́ má me aà p̄k̄umabɔb̄ome e Yelusaleũwao.

8 N beeo aa zɔbleè, ké aa e zɔbleame e d̄õk̄õ e n̄ zɔblea dúnia kíaɔne o.

9 Ké Egipiɔ k̄i Sasaki lèle Yelusaleũwa, à Dii kpé àizee n̄ kib̄e p̄ɔ náaa, à vua s̄ngbao ṕ Salomɔɔpiɔ s̄le pii.

10 ǃ k̄i Lɔbɔaũ s̄ngbaopiɔ ḡe pi n̄ mɔgot̄eo, a na d̄bai ṕ aaio a be zé d̄ɔaɔ d̄baanaone n̄ ɔ́í.

11 Tó k̄i lé gé Dii ua, d̄baipiɔ ì geaano n̄ s̄ngbaopiɔ k̄ua. Tó d̄baipiɔ s̀, aai ea k̄ale n̄ kp̄eu.

12 Dii p̄ wèe Lɔbɔaũwa, ké à az̄ia b̀sa yáí, ɔ́ i aà ke k̄ék̄eleo. Yudaɔ yāe maa.

13 K̄i Lɔbɔaũ a gb̄aa k̄afi Yelusaleũ, aà kpala lé gé. A kpalablè a wè bla n̄ m̄endoode guue, ɔ́ à z̄le báawa Yelusaleũ wè ḡeo n̄ plao, wéle ṕ Dii d̄ile Isaili bui pii wéle guu, ké a tó à kuwà. Lɔbɔaũ da t̄n Naama, Am̄ni buie.

14 A yāvāik̄e, asa i z̄eò a s̄u à Dii k̄i w̄eleo.

15 Lɔbɔaũ yākeo za a daaleawa e a mid̄eawa ku ānabi Semaia taalau n̄ gu'ena Ido láo. Lɔbɔaũ n̄ Yeloboaũ aai z̄ika n̄ k̄õ ḡɔpii e.

16 Ké Lɔbɔaũ ḡa, wà aà v̄i Davidi wéleu, ɔ́ aà né Abia z̄le aà gb̄eu.

13

Yudaɔ ki Abia (1Kia 15.1-8)

¹ Yeloboaũ kpalablea wè bao plasaide guu ɔ Abia gɔ Yudaɔ kía ũ,

² à kè báawa Yelusaleũ wè àaɔɛ. Aà da tón Maaka, Gibea gbé Ulieli tɔũnaɛ.

Abia ní Yeloboaũo aaĩɔ zika ní kɔɔɛ.

³ Abia gè zĩlau ní zĩgɔ na maao gbɛɔn òaasɔɔo lɛɛ òaa pla (400.000). ɔ Yeloboaũ bò zĩ'ɔpòoaazi ní gɔsa gbãaɔ gbɛɔn òaasɔɔo lɛɛ òaa síĩɔ (800.000).

⁴ ɔ Abia dèdɛ Zemalaiũ gbɛ pɔ kú Eflaiũ bùsu gusĩsĩdeuwa à mè: Yeloboaũ ní Isailiɔ pĩi, à ma yãma.

⁵ A dɔ ké Dii Isailiɔ Lua Davidi ní aà buiɔ kpà kpalau aa kible Isailiɔwa gɔɔpiio lé? Dii bàakuaaàno lé vɔo.

⁶ N beeo Nɛba né Yeloboaũ, Davidi né Salomɔɔ iwae bò a diipi kpɛ.

⁷ Gbɛpã giaɛɔ kàaaaazi, aa gbãamò Salomɔɔ né Lɔbɔaũɛ gɔɔ pɔ a dɛ èwaasona ũ, a yáɔ yáasi dɔo, aà gbãa i ka à gínéo.

⁸ Tia kéwa ápiɔ sɔ a zɛò à gi Davidi bui pɔ Dii kpà kpala pɔ a dilɛuɔnɛ. A zĩgɔɔ dasi maamaa, mé vua gáaena pɔ Yeloboaũ píé dii ũo kúánɔ.

⁹ A Dii gbàgbana Levii buiɔ ní Levii bui kĩniɔ yà, ɔ a azia sa'onao dilɛ lá buipáleo ì kewa. Gbé pɔ mò ní gáaenaɔ ní sàsakaɔɔ mèn sopla ɔmɛ ì gɔ pɔ pɔ dɛ Lua ũo gbàgbana ũ.

¹⁰ Wápiɔ sɔ, Dii mé wá Lua ũ, wi pãkpaaázio. Sa'ona pɔ aaĩ zĩke Diiɛɔ mé Aalona buiɔ ũ, ɔ Levii buiɔ ì dɔnɛ.

11 Aaĩb sa pó wĩ a pó káteu à tékũ o Diiwa lá gu lé dɔ kɔɔ ní oosio, aaĩb tulaletikaè téa. Aaĩ pɛɛ kálɛ táabũnu gbãlesaiwa, aaĩ vua dau filiaɔ nana oosi ní oosio. Wámɛ wá Dii wá Lua yãdileaɔ kũa, ápiɔ sɔ sɔ a pákpàaazi.

12 Lua kúwanɔ wá dɔaana ũ. Aà gbàgbanaɔ mé aa zíkawii dɔwá ní kãaɛɛaɔ. Isailiɔ, ásu zĩka ní Dii á deziɔ Luaoɔ, asa a bɔánɔ nao.

13 Yeloboaũ zĩgɔɔ gbàɛ aa lɔɔɛ Yudaɔzi ní kɛɛ. Aàpi ní a gbéɔ kú ní aɛ, mé lɔɔɛnapɔ kú ní kɛɛ.

14 Ké Yudaɔ lili, sɔ aa è wàɛ sumá kɛɛ ní aɛo píi, sɔ aa wiilè Diiwa. Sa'onaa lé kãaɛɛ,

15 sɔ Abia ní Yuda zĩgɔɔ kúkuakè. Ké aa kúkuakè, sɔ Lua tò aa Yeloboaũ ní Isaili zĩgɔɔ fù.

16 Gɔɔ pó aale bàalené, sɔ Lua ní náné ní ɔzi.

17 ɔ Abia ní a gbéɔ Isailiɔ kè kéɛkɛɛ, an zĩgɔ na maa pó gàgaa gbɛɔn òaasɔsɔo lɛ òaa pla ní basɔoɔɛ (500.000).

18 Yudaɔ Isailiɔ bùsa gɔɔ bee, aa gbãamòné, ké aa sɔkpàɛ Dii ní deziɔ Luazi yáí.

19 Abia pèɛ Yeloboaũ zĩgɔɔzi, sɔ à ní wéleɔ sìmá, Bɛteli ní Yesanao ní Ɛfɔnɔo ní zɔɛwia pó liaiɔ.

20 Yeloboaũ i dɔkɔwa Abia gɔɔ lɔo, sɔ Dii aà lè a dè.

21 Abia gbãa kãfi. Aà nɔɔ gɛo mɛndosaiɛ, aà nɛgɔɔɛo bao ní plao, nɛnɔɔɛo sɔ gɛo ní mɛndoo.

22 Abia yá kɔniɔ ku ãnabi Ido taalau, yá pó a kèo ní yá pó a òo píi.

23 Abia gà, sɔ wà aà vĩ Davidi wéleu, sɔ aà né Asa zòlɛ aà gbɛu. Aà gɔɔ bùsu ku kílilikilɛ e wè kwi.

14

Yudaɔ kɪ Asa (1Kɪa 15.11-12)

¹ Kí Asa yáẏede pɔ Dii a Lua yei kè.

² A táa sa'okliɔ gbòo, à gulesí pɔ wa bòo dàaí, à gbèpeleɔ wíwi, à Asetaati lío z̄z̄z̄.

³ Ǿ a ò Yudaɔne aa Dii n̄ deziɔ Lua k̄íi wεεle, aaiɔ aà ikoyā n̄ aà yādileɔ k̄ūa.

⁴ A gulesí pɔ wa bò Yuda wéleɔ guu dàaí, à tu-laletikateakliɔ gbòo, ɔ̀ b̄usu ḡò d̄ɔd̄ɔa aà ḡɔɔ.

⁵ Ké b̄usu ḡò d̄ɔd̄ɔa màa, ɔ̀ à Yuda b̄usu wéle b̄íideɔ kèkè kàle. Gb̄ee i z̄ikaaàno ḡɔɔ beeo, asa Dii tò à íampakii èe.

⁶ A ò Yudaɔne: B̄usu da wá pɔ ũ gb̄á, asa wa Dii wá Lua k̄íi wεεlee. Wà wélep̄iɔ kèkè kàle, wí b̄íi liai n̄ gugwakii lesiɔ a musu n̄ b̄ole gb̄aɔ n̄ a gb̄áaɔ. Wa aà k̄íi wεεlee, ɔ̀ a tò wa íampakii èe gupiiu. Ǿ aa wélep̄iɔ kèkè kàle, aale namableu.

⁷ Kí Asa Yuda z̄iḡɔɔ v̄í gb̄ēɔn òaasɔsɔo lee òaa do n̄ basɔoo (300.000), baade n̄ a sèngbao z̄ɔɔo n̄ a s̄ɔnao. A B̄ēyāmεε buiɔ v̄í z̄iḡɔɔ ũ l̄o gb̄ēɔn òaasɔsɔo lee òaa do n̄ basiiɔo (280.000), baade n̄ a sèngbao nénao n̄ a sáo. Ampii ḡɔsa gb̄āaɔne.

⁸ Etiopi gb̄é Zela b̄ò lé m̄ó n̄ z̄iḡɔ gb̄ēɔn miliɔ doɔ (1.000.000) n̄ s̄́goɔ mèn òaa do n̄ basɔoo (300), aa m̄ò e Malesa.

⁹ Kí Asa b̄ò ḡè daiaàle, ɔ̀ aa z̄í'opòok̄i Zefata guguleu Malesa sae.

¹⁰ Ǿ k̄í Asa lezù Dii a Luazi à m̄è: Dii, gb̄ee muaanno à d̄o gb̄āasaidεe gb̄āade wáaɔ. Dii wá Lua, d̄wále, asa n̄mε wa s̄òkpàlenzi. Wa m̄o z̄ikai

ń gbé dasidasie beeo ń n ńooe. Dii, ńme ń wá Lua ũ, ńsu to gbēnazina gbāamoneo.

11 Ǿ Dii tò Asa ń Yudaoo Etiopio fù. Ké aale bàale,

12 ǿ Asa ń a zīgōo pēmá e Gelaá. Aa Etiopipio dède dasidasi, ǿ an gbé pó gōo i fō fēlínno lōo, asa Dii ń a zīgōo ń tòooempaε. Ǿ Yudaoo ń pōo nàaa dúuduu.

13 Aa lèle wéle pó liaa Gelaazioowa, asa Dii tò via wélepideoo kù, ǿ Yudaoo wélepoo pōo nàaa píi, asa wélepoo pōo dasi.

14 Aa lèle podānaoo bōooowa lo, ǿ aa ń são ń ń yiongooo nàaa tàò Yelusaleũ.

15

Kí Asa azia kpaá Luawa

(1Kia 15.13-16)

1 Lua Nisina dède Odede né Azaliawa,

2 ǿ à bò gè dai Asale a òè: Kí Asa ń Yudaoo ń Bēyāmeε buio, à ma yāma ápii. Dii kúánno, tó a zeaáno. Tó a aà kíi wèele, á aà e. Tó a pākpaàazi sō, a pākpaázie.

3 Isailioo ku Lua síande sai a gooplakè, sa'on yādanedeoo kuo, ikoyāoo kuo.

4 An taasikea guu aa èa sù Dii ń Luawa, aa aà kíi wèeleε, ǿ aa aà è.

5 Goo bee gea ge sua náai vfo, dúnia buio pii kú gili zōo guuε.

6 Bui ń buio kō tòooempa, wéle ń wéleo kō dēonō, ké Lua íadámá ń taasi píio yáí.

7 Apioo sō à sōdile, ásu tó áoo gō dōázio, asa á a yākea asea e.

8 Ké Asa ānabikeyā pō ānabi Azalia, Odede né ò mà, à sōdile, ǿ à táa pō kú Yuda bùsuu ń Bēyāmeε

bùsuo wòlewole píi ní pọ́ pọ́ kú Eflaiũ bùsu gusi side wéle pọ́ a sío guuo. A Dii gbagbakii pọ́ kú Dii kpé bilandaa ae kèkè,

9 ǝ à Yuda ń Běyāmeε buio kàaa píi ní Eflaiũ bui pọ́ mọ́ zòle ní guuo ní Manase buio ní Simεo buio, asa wa è Dii aà Lua kuaànε, ǝ wà bòle Isaili bùsuu dasidasi, wà mọ́ nàwà.

10 Kí Asa kpalablea wè gēode mo àaǝde guu ǝ aa kàaa Yelusaleũ.

11 Zibeezi aa sa'ò Diiwa ní pọ́ pọ́ aa nàaa aa sùdeε, zù mèn òaa àaǝ ní basoo (700) ní sǝo mèn òaasoo lεε soplá (7.000).

12 Aa legbè aa mè wà Dii ní deziε Lua kíi wεεle ní nòsemendoo, ní sǝ io kuwà.

13 Gbé pọ́ gí Dii Isailiε Lua kíi wεεlei à gàε, néfēnenan nò, gbězōn nò, gōen nò, nōen nò.

14 Aa lépi gbè Diiε ní kǝfi gbāao ní pona wiio ní kàaεεao ní kuεεaoε.

15 Yuda bùsudeε pọ́ kèna lé pọ́ wa gbèpi yáí, asa aa lépi gbè ní nòsemendooε. Aa aà kíi wèεle ní pœāo, ǝ aa aà è, ǝ a tò aa íampakii è gupiiu.

16 Kí Asa a dazi Maaka bọ́ kíakεu se, ké à Asetaati lí pọ́ Lua ye a gíyāio pèle yáí. Kí Asa lípi zò a pàa kélekεle, ǝ à tεsǝwà Sedǝ guzulεu.

17 A azia kpà Diiwa e a wēni léuε, āma i e guleśí pọ́ wa bọ́ sa'okii ũ Isaili bùsuu dāaí píio.

18 A vua ní ánusuo ní pǝpǝle pọ́ aapi ní a maeo díle Dii pọ́ ũo sèle kàle Dii kpéu.

19 Zi kuo e aà kpalablea wè bla soosaideu.

Kí Asa kpalablea yá gbɛzã
(1Kia 15.17-24)

¹ Kí Asa kpalablea wɛ̀ bla síiṣsaide guu ṣ Isailiṣ kí Baasa mò lɛɛ Yuda b̀usuwa, ṣ àɛ bíibo Lamai, ké gbɛe sulì bɔ ge àli gɛ Yudaṣ kí Asa b̀usuuo yáí.

² Ǿ kí Asa ánuusu ní vua pɔ kú Dii kpé làasiuṣ sèlè ní pɔ pɔ kú a bɛ làasiuṣ, à gbɛ́ṣ zìò Sili b̀usuuo Benadada pɔ lɛ kible Damasiwa à mè:

³ Wà lɛdoũkɛ, lá ma mae ní n maeo kè yāawa. A ánuusu ní vuaon kɛ. Lɛdoũ pɔ ní ví ní Isailiṣ kí Baasao gboo, i gomala ní a zìgṣṣ.

⁴ Ǿ Benadada lɛdoũkè ní Asao, à a zìgṣṣ gbàɛ aa gé lɛlɛi Isaili wɛ́lɛṣwa. Aa Iyoni sí ní Dão ní Abeli Bemaakao ní Nefatali bui wɛ́lɛ pɔ wí kùsũa kálɛuo píi.

⁵ Ké Baasa a baomà, à bíiboa Lamai tò à kámabò ní zìpio.

⁶ Ǿ kí Asa mò ní Yudaṣ píi, aa Lama gbɛṣ ní lí pɔ Baasa lɛ bíiboṣ sèlɛ à gè bíibòṣ Gebai ní Mizipao.

⁷ Zibeezi gu'ena Anani mò Yudaṣ kí Asa lè, a òè: Lá n sɔ̀kpàlɛ Siliṣ kíazi, ni sɔ̀kpàlɛ Dii n Luazio, Siliṣ kíazi zìgṣṣ pìlimaaɛ.

⁸ Etiopi ní Libiio zìgṣṣ ní ní s̀s̀gṣṣ ní s̀dɛṣ dasi fá! Ké n sɔ̀kpàlɛ Diizi, i ní nanɛ n ɔ̀ziò lé?

⁹ Asa Dii ì wéte dúniazi píiɛ, ké à e gbāa káfi gbé pɔ aa nízia nàɛ a ɔ̀ziòɛ. N sɔ̀ũkekèe we fá! Za gbā waṣ zìkannɔɛ.

¹⁰ Ǿ kí Asa pɔ pà gu'enapizi à aà dàkpɛu, ké aà za fèaazi yá pɔ a ò yáí. Gɔ̀pi kí Asa wétɛamò gbéṣɔɛ maamaaɛ.

11 Kí Asa yākeao ku Yudaο ní Isaili kíaο ladau za a daaleawa e a midεawa.

12 Aà kpalablea wè bla mèndosaide guu ̄ gyā aà lè a gbálaowa. Aà gyāpi pāsī, āma i Dii kíi wεεleo, sema εεdeo.

13 Aà kpalablea wè bla ní mèndoodo guu ̄ à gà.

14 Wà aà γε wùε wúεkíi pó wà pó gínana bui pii ní tulaleti bui yāaleao wíawa, ̄ wà aà v̄ mia pó wa yòè Davidi wéleu. Wà té z̄o kà, wà pópíο kàu aà gè kpelaa yái.

17

Yudaο kí Yosafa

1 Aà né Yosafa z̄le aà gbεu, ̄ à soukè Isailiο yá musu.

2 A z̄iḡo kàlekale Yuda bùsu wéle bíideo guu pii, mé à gud̄akíiο díεdile Yuda bùsuu ní εflaiū bui wéle pó aà mae kí Asa s̄o.

3 Dii kuaànο, asa à Dii zé sè lá a dezi Davidi sè káauwae, i táao kíi wεεleo.

4 A a mae Lua kíi wèεε, a aà yādileao kūa, i Isailiο oεεo.

5 Dii tò à z̄inapèε kpalau, ̄ Yudaο gbadàè nípii, aà àizεεo ní aà gawio z̄o.

6 Aà mi daa ía Dii yá musu, ̄ à guleśí pó wa bò Yuda bùsuuο dàai, à Asetaati lipεleo z̄z̄.

7 Aà kpalablea wè àaōde guu ̄ a a íwae beeο gbàε yādadainé Yuda wéleo guu: Bεnaili, Obadia, Zakali, Nεtaneli ní Mikaiiao.

8 Levii buie beeο kú ní guu: Semaia, Nεtania, Zebadia, Asaeli, Semilamο, Yonatāa, Adonia, Tobia ní Tobadoniao. N sa'onae beeο lo: Elisama ní Yolaūo.

⁹ Aa Dii ikoyã lá sè aa gè Yuda bùsu wéleò kèeleò pìi, aa yádàdaoné.

¹⁰ Ǿ vĩa bùsu pò liaa Yuda bùsuziò deò kùkù Dii yá musu pìi, aai fele Yosafawa ní zíoo.

¹¹ Filitēò mò aà gbà ánuusu, mé Laalubuò mòè ní sāsakaòò mèn òaasòòòò leè sopla ní òaa ààò ní basòòò (7.700) ní blesanaò mèn òaasòòòò leè sopla ní òaa ààò ní basòòò (7.700).

¹² Yosafa lé káfí, aà gwea lé dede. A zegikii gbāòò bò, à kùsūakalewéleò kàle Yuda bùsuu.

¹³ A zì zòò kè Yuda wéleò guu, mé a zìgòò gòsa gbāòò vī Yelusaleū.

¹⁴ Wà zìgòòpiò nàò an deziò uawae. Yuda zìgòò dōaanaòò kè: Adena ní a zìgòò gbēòò òaasòòòò leè òaa do ní basòòò (300.000).

¹⁵ A gbēa Yohanani ní a zìgòò gbēòò òaasòòòò leè òaa do ní basiiòò (280.000).

¹⁶ A gbēa Amasia, Zikeli né pò dōaa azia kpà Diiwa ní a zìgòò gbēòò òaasòòòò leè òaa do (200.000).

¹⁷ Bēyāmēē bui negòna Eliada ní a zìgòò gbēòò òaasòòòò leè òaa do (200.000), baade ní a sáo ní a sèngbaòò.

¹⁸ A gbēa Yozaba ní a zìgòò gbēòò òaasòòòò leè òaa do baosai (180.000), baade ní a gòkēbòò.

¹⁹ Dōaanapiò ku kía ìwaò guue, gbé pò kía ní díle Yuda bùsu wéle bíideò guuò bàasi.

18

*Anabi Mise yá pò a su oa Ahabue
(1Kia 22.1-28)*

¹ Yosafa àizēeò ní aà gawio zòò, ò à Ahabu nenòe sè a nēe.

2 Gɔɔpla gbɛa à gɛ̀ Ahabu gwai Samali. ɔ̀ Ahabu sãɔ̀ ní zuo dèdèè dasidasi ní gbɛ́ pɔ́ aa kuaàɔ̀, à nàwà aà gɛ̀ lélé Lamɔtu Galadawa.

3 Ahabu Yosafa là à mɛ̀: Nyɔ̀ gɛmanɔ̀ zɪu Lamɔtu Galadao lé? Yosafa wèwà à mɛ̀: Wá doũ, ma gbɛ́á n gbɛ́nɛ. Wá gɛnnɔ̀ zɪuɛ.

4 ɔ̀ à èa mɛ̀: Dii la gɪa.

5 Isailio kíapi ànabi ɛgɛnaɔ̀ kàaa gbɛ́n òaa pla, ɔ̀ à ní lá à mɛ̀: Wà gé zɪu Lamɔtu Galadadeɔwa yà, ge wà kámaboɛ? Aa wèwà aa mɛ̀: Gé! Lua a ní nanɛ n ɔ̀zɪɛ.

6 ɔ̀ Yosafa mɛ̀: Dii ànabi ku la wà aà laoa?

7 Isailio kía wèwà à mɛ̀: Gɔ̀ɛ ku lo, wɪ mɛ̀ Mise, Imela néɛ. A fɔ̀ yágbɛawɛɛ Diiwa fá, àma má yeaàzi no, asa ìli àsi maa omɛɛ zii, sema a bɛ̀ɛ. ɔ̀ Yosafa mɛ̀: Nsu o màao kí!

8 ɔ̀ Isailio kía a ìwaɔ̀ do sisi à mɛ̀: Gɛ̀ n Imela né Mise sisi aà mɔ̀ kpakpa.

9 Isailio kía ní Yudaɔ̀ kí Yosafao baade a kible'ula daa, aa zɔ̀léa ní báaɔwa pɔ̀wɛngbɛ̀zɛ̀ pɔ̀ kú Samali bíibɔ̀lɛ saɛ, ɔ̀ ànabi ɛgɛnapiɔ̀ lé yáyaaa'o ní aɛ.

10 Kenaana né Zedekia mɔ̀ pí lán kóbaɔwa à mɛ̀: Dii mɛ̀ kóbaɛ beeɔ̀ níyɔ̀ Silio zɔ̀zɔ̀ ò ní dèdèò píi.

11 ɔ̀ ànabipio lé yá doũ o nípii aale mɛ̀: Gɛ̀ n lélé Lamɔtu Galadawa, níyɔ̀ fuao. Dii ní nánɛ n ɔ̀zɪɛ.

12 Gbɛ́ pɔ́ gɛ̀ Mise sísi òè: Anabi dãɔ̀ lé kè doũ laɔ̀! Asi maa aale o kíɛ. Yã doũpi o sɔ̀. Asi maa oè.

13 ɔ̀ Mise mɛ̀: N Dii kuao, yá pɔ́ Lua ò, bee ɔ̀ má o.

14 Ké à kà, kí aà là à mɛ̀: Mise, wà gé zɪu Lamɔtu Galadadeɔwa yà, ge wà kámaboɛ? A wèwà à mɛ̀: Gɛ̀ n léléwà mɛ̀! Nyɔ̀ fuao. Lua ní nánɛ n ɔ̀zɪɛ.

15 Ǿ kí òè: Gẽn ũma ní ye mà onε, ísu εεtomεεo ni? Siana o ní Diio.

16 Ǿ Mise mè: Ma Isailio è fāaaa sìsio pɔleu lán sã pɔ dāna vioɔwa.* Ǿ Dii òmεε, gbépio dɔaana vïo, an baade tá a bε ní a aafiao.

17 Ǿ Isailio kía ò Yosafae: Ni ma we ya? Mi onε ìli àsi maa omεεo, sema a bèèo lò?

18 Ǿ Mise èa mè: Dii yāma! Ma Dii è zɔ̀lea báawa,† luabε gbé dasio zεa aà saε ɔplaai ní zεεio.‡

19 Ǿ Dii mè: Démε a e kɔ̀nikεmεε Ahabue aà gé lélei Lamɔtu Galadawa, i ga wei? Wáane ò kéwa, lootè ò kéwa,

20 Ǿ nisinae bò mò zè Dii aε à mè: Má ge kɔ̀nikεè. Ǿ Dii aà là à mè: Nyɔ̀ ke kpelewa ni?

21 Ǿ a wèwà à mè: Má ge soso ka aà ānabioɔne ní léu nisín εede ũε.§ Ǿ Dii mè: Nyɔ̀ f̄s kɔ̀nikεè, níyɔ̀ fuao. Ge ñ ke màa.

22 Màa nisín εεdepi sòso kà n ānabie beeɔne ní léu, kási s̄o àsi bèè Ǿ Dii ò n yá musu.

23 Ǿ Kenaana né Zedekia gè Mise sãnkε à mè: Zé kpele Dii Nisina sè à gòà à gè yã'ònei?

24 Ǿ Mise wèwà à mè: Gɔɔ pɔ n ge ulεi kpéu kpea, níyɔ̀ zépi d̄s.

25 Ǿ Isailio kía mè: A Mise kũ taò wéle kí Amɔ ní ma né Yoasio kíi.

26 A oné ma mè aa aà dakpeu. Aasu pɔε kpawào, sema p̄εε ní ío e mà ge suò aafia.

27 Mise mè: Tó n su aafia, Dii mé i damεε má òneo. Ǿ Mise èa mè: A baade píi ma yápi mào lò?

* 18:16 Nao 27.17 † 18:18 Isa 6.1 ‡ 18:18 Yob 1.6 § 18:21 2Tes 2.11-12

*Ahabu gaa Lamotu Galada**(1Kia 22.29-35)*

²⁸ Isailio kía ní Yudaᵛ kí Yosafao gè Lamotu Galada.

²⁹ Ǿ Isailio kía ò Yosafae: Má azia lilē, mí si ziu. Mpi sǿ ñyᵛ ku la ní n kible'ulao daa. Ǿ Isailio kía azia lilē à sǿ ziu.

³⁰ A mo lè Siliᵛ kía ò a sǿgo dᵛaanaᵛne à mè: Asu gbēe wε zǿpiuo, néfēnēna ge gbēzᵛᵛ, sema Isailio kía ado.

³¹ Ké sǿgo dᵛaanapiᵛ Yosafa è, aale e Isailio kíaε. Ké aa sùwà, ǿ Yosafa wiilè, ǿ Dii dᵛaàle a tò aa gᵛaàla.

³² Asa ké aa è Isailio kía no, ǿ aa à tò we.

³³ Gbēe ka tǿ Isailioᵛgu pā yái, ǿ à gè Isailio kíapi pà à gè aà mò ula pεkǿiᵛ zāngu. A ò a sǿgobaanaε: Leliaa wà bᵛ ziu, ma kε'iaε we.

³⁴ Zipi gbāakù gᵛᵛ bee, mé Isailio kíapi zεa a sǿgo guu à dǿdiwà, aà ae dᵛa Siliᵛwa e oosi. Ké íatē gè kǿéu, ǿ à gà.

19

¹ Ké Yudaᵛ kí Yosafa lé su a bε Yelusaleū aafia,

² gu'ena Yehu, Anani né bᵛ gè daiaàle, a òè: N dᵛa gbēváiᵛle maaa? N yea gbé pᵛ za Diiguᵛzi maaa? A yái Dii pᵛ fēanzi.

³ N beeo à yāmaa èma bᵛ, ké n zεò ñ a kǿi wεεε, ǿ n wá bùsu Asetaati lipεεᵛ zᵛzᵛ.

Yosafa yákpalekenaᵛ dilédilea

⁴ Yosafa íᵛ ku Yelusaleū, āma íᵛ bε gbéᵛ guu za Bεεseba e Eflaiū bùsu gusísídeue, a tò gbéᵛ èa sù Dii ní deziᵛ Luawa.

⁵ A yákpalekenao ðiledile Yuda bùsu wéle bíideo guu.

⁶ A òné: A laaido yá pó ále kewa, asa i ke gbēnazina ále keèò, Diie. Ao kúáno á yágõgõane guue.

⁷ Alio Dii vía ví. A laaika! Dii wá Lua lí yáfaasai keo, ðli gbé zāboo, ðli gbagusaesio.

⁸ Yosafa Levii buieo ní sa'onaeo ní Isaili uabeleo ðile Yelusaleũ Dii yákpalekenao ũ aao lekpaao boaa. O aa ku Yelusaleũ.

⁹ A yādilené à mè: Ao Dii vía ví, í zíkèè ní náaio ní nòsemendo.

¹⁰ Tó á gbé pó kú ní wéleo guuo mòwá ní yáo, gbēdea yá ge ikoyā pālen nò, yādilea ge otondokii ge yādilenen nò, àli ledamá, ké aasu tàaeke Diie, i pókumabobowá ní á gbéoo yái. Ao ke màa, ké ásu duunakéo yái.

¹¹ Sa'onkia Amalia mé á gbēzõo ũ Dii yápii musu. Isimaela né Zebadia, Yudaõ gbēzõo mé á gbēzõo ũ kí yá musu. Levii buio mé á lakēnao ũ. A sōdile ào zíkè yápiowa, Dii io kú ní gbēmaaõe.

20

Yosafa ziblea Mabuwa

¹ Bee gbèa Mabuõ ní Amõnio ní Meu buieo mò zikai ní Yosafao.

² Wà mò wa ò Yosafae: Zigõ dasio bò Edõũ bùsuu Isida Wiside baale, aale mó zikainno. Aa kà Asasõ Tamaa kò. Ome Engedi ũ.

³ Via Yosafa kũ, õ à zèò à donle gbèa Diiwa, õ à goodile Yudaõne aa leye mípii.

4 ǃ Yudaǃ kàaa dɔnle gbεaa Diiwa yáí. Aa b̀̀ Yuda b̀̀su wéle pii guu aa mò aà kíi weleí.

5 Yosafa f̀̀le zè Yelusaleũdeǃ ní Yuda p̀̀ó káaaa Dii ua dafu guuǃ kpεεle

6 à mè: Dii wá deziǃ Lua, Lua Musuden n ũo lò? Nio kible bui pii b̀̀suwa. Gbãa ní ikoo ku n ɔ́le, gbεe lí f̀̀ kpàneo.

7 Wá Lua, n gbé p̀̀ó kú yãa b̀̀sue beeuǃ yà n gbé Isailioñe, ɔ́ ní kpà n gbēna Ablahaũ* buipiowa e gɔɔpii.

8 Wá kú a guu, wa kpéε bee d̀̀une wa mè,

9 tó ní tò músi wá lé, ké níle wá wetã yáí, f̀̀nda ge gagyã ge nɔnanan nò, wá ze n ae kpé p̀̀ó n tó kuwàe bee kpεεle, wí wiilema wá taasikea guu, ní síwanǃ, ní wá suaba.

10 Tia kéwa, Amɔnio ní Mɔabuǃ ní Sei gbèsisideǃ f̀̀lewano. Ké Isailio b̀̀le Egipi, ni we aa lèle ní b̀̀suɔwao, ɔ́ aa p̀̀alené, aai ní midεo.†

11 Gwa lá aale kewēε sa, aa mò lé wá yá aale wá b̀̀le b̀̀su p̀̀ó ní kpàwáú.

12 Wá Lua, níyǃ yágǃgǃnɔo lé? Wápio, wá gbãa ví zigǃ dasidasi p̀̀ó f̀̀lewáε beeo ɔ́zio. Wá d̀̀ lá wá keo. Wá wé dɔnzi.

13 Yudaǃ sí Dii ae we ní ní nɔeo ní ní néo.

14 Levii né Asafa bui Yaazie, Zakali né, Benaia tɔũna, Yeieli síwena, Matania sǃkpae ku zã guu we, ɔ́ Dii Nisina d̀̀dewà

15 à mè: Kí Yosafa ní Yelusaleũdeǃ ní Yudaǃ pii, à swákpa! Yá p̀̀ó Dii òén ke: Asu to vía á kũo. Asu bílike zigǃ dasidasipio yá musuo, asa zipi de á yá ũo, Lua yáε.

* 20:7 Isa 41.8, Zaa 2.23 † 20:10 Iko 2.4-19

16 A gémá zia. Zizi gbεbεle ̄ aa sé, á ní le guzule léwa bɔaa ní Yelueli gbáao.

17 I ke á zika we no. A ze τεεε, í e lá Dii a á suaba. Yelusaleũdeɔ ní Yudaɔ píi, ásu to vía á kũo, ásu bílikεo. A gémá zia, Dii aɔ kúánɔε.‡

18 Yosafa kùle à mipèle, ̄ Yelusaleũdeɔ ní Yudaɔ píi kùle Diie aa wùle ní gbεεu.

19 Ǿ Levii né Kεata ní Koleo buio fêle lé Dii Isailio Lua sáaukpa gbáugbáu.

20 Aa fêle kɔɔ káaukaau, ̄ aa Tekoa gbáa zé sè. Ké aale dazeu, ̄ Yosafa mè: Yelusaleũdeɔ ní Yudaɔ, à ma yāma. A Dii á Lua náaike, i á gba gbāa. A aà ānabio yási, á tá i ke na.

21 Ké à lekpaáírnɔ, ̄ à gbéɔ ðile aa dɔaa zígɔɔne, aao lesi Diie ní ní lousisi'ulaɔ daa, aao me:

A Dii sáaukpa,

asa aà gbêke láaa v̄io.

22 Gɔɔ pɔ aa ná lesiawa ní gulakeao ní Dii táasilεao, ̄ Diipi tò Amɔnio ní Mɔabuɔ ní Sei gbèsiside pɔ aale léle Yuda bùsuwapiɔ kpàkpakɔa, ̄ zì z̄lemá.

23 Ǿ Amɔnio ní Mɔabuɔ lèle Sei gbèsisideɔwa, ké aa e ní dede míomio yái. Ké aa ní dede aa làa, aa líaa ní kɔo, aale kɔ dede.

24 Ké Yudaɔ kà gugwakii gbáau, ké aa zígɔɔ k̄ii gwà, ̄ aa ní geɔ è kpále tɔle, gbêe i bɔo.

25 Yosafa ní a gbéɔ gè ní pɔɔ naai, ̄ aa pɔtuɔɔ ní kùsũaɔ ní pɔkasaɔ ní pɔ beεεdeɔ è z̄ɔz̄ɔ. Aa náaa, aai f̄ sè píio. Aa ní pɔɔ sèle e gɔɔ àaɔε, ké a z̄ɔ yái.

‡ 20:17 Bɔa 14.13-14, Iko 20.1-4

26 A 𐤀𐤁𐤁𐤃 sīĩde zī aa kàaa Sáaukpaguzuleu, asa wekii aa Dii sáaukpàu. 𐤀 wī me gupie Sáaukpaguzule e ní a gbão.

27 Yelusaleũde 𐤀 Yuda 𐤁 pīi ẽa lé tá Yelusaleũ ní pɔnao, Yosafa mé dɔaaa, asa Dii tò aa pɔnakè ní ibeɔ yá musue.

28 Ké aa kà Yelusaleũ, aa gè Dii ua ní mɔɔnleao ní domaleao ní kàaepɛao.

29 Ké bùsu pīi kĩa 𐤁 mà lá Dii zikà ní Isaili 𐤁 ibeɔ, Lua tò vĩa ní kú nípii.

30 𐤀 Yosafa zĩlea báawa yãkelesai, aà Lua aà gbà íampakii gupiiu.

Yosafa kpalablea yá gbẽzã
(1Kia 22.41-50)

31 Lá Yosafa de Yuda 𐤁 kĩa ũn we. Aà wè bla sɔosaide guu 𐤀 à kpalablèu à zĩle báawa Yelusaleũ wè baasɔo. Aà da tón Azuba, Seli néɛ.

32 A zè ní a mae kí Asa yãkeɔ, i pãaleo, à yá pɔ Dii yei kè.

33 N beeo i guleɪ pɔ wa bɔɔ daaĩo. E tia gbéɔ i ní sɔ wè ní deziɔ Luaɛo.

34 Yosafa yá kiniɔ ku Anani né Yehu yá pɔ kú Isaili kĩa ladau za a kpalablea daaleawa e a midɛawa.

35 Gbẽzã Yuda 𐤁 kí Yosafa ledoukè ní Isaili 𐤁 kí Aazia pɔ de yãvãikena ũo.

36 Yosafa ledoukèaàɔ gó'ilena laatabɔ kea yá musue. Ké wà gɔpiɔ kè Eziɔgebeɛ,

37 Dodava né Eliezeɛ, Malesa gbé ãnabikekè Yosafae à mè: Lá n ledoukè ní Aaziao, Dii a zĩ pɔ ní kèò gbooɛ. 𐤀 gɔpiɔ wĩwi, aai e bɔ ní táo ísīaa wà laatað seo.

21

Yudaɔ kɨ Yeholaũ (2Kia 8.16-24)

¹ Ké Yosafa gá, wà aà mia kpàkɔi ní a deziɔ Davidi wé̃léu, ɔ aà né Yeholaũ zò̃le aà gbɛu.

² Yeholaũ dāunaɔn ke: Azalia, Yeieli, Zakali, Azaliahu, Mikaila ní Sefatiao. Isailiɔ kɨ Yosafa néɔn we píi.

³ An mae ní gbá ánuɔu ní vuao ní pɔ bɛɛɛdeɔ maamaaɛ ní Yuda bùsu wé̃le bíideɔ, ɔ à Yeholaũ kpà kpalau, ké aà yoaɛ yáí.

⁴ Ké Yeholaũ zɨnapèle gíũgiũ a mae kpalau, ɔ à a dāunapiɔ dède ní fɛndaɔ nípii ní Yuda kíaɔ lɔ.

⁵ Aà wè baakwi ní plaode guu ɔ à kpalablè, à zò̃le báawa Yelusaleũ wè swaaɔɛ.

⁶ A Isaili kíaɔ ɔlesè lán Ahabu bɛdeɔwaaɛ, asa à Ahabu nenɔɛ sè nɔ ũɛ, ɔ à yá pɔ Dii yeio kè.

⁷ Dii i we Davidi buiɔ káaleɔ, ké aà bàa kú ní Davidio yáí, asa à legbèè à mè aà bui aɔ de kía ũ gɔɔpiiɛ.*

⁸ Yeholaũpi kpalablea gɔɔ Eɔũɔ nízia sí Yudaɔwa,† ɔ aa nízia kía kpà.

⁹ ɔ Yeholaũ gè we ní a íwaɔ ní a sɔ́goɔ píi, ɔ Eɔũɔ koezààzi ní a sɔ́godeɔ. ɔ à fèle gwāasina, à ní kēaa à tà.

¹⁰ ɔ Eɔũɔ nízia sí Yudaɔwa e ní a gbāo. Gɔɔ bee ɔ Libenadeɔ nízia sí Yudaɔwa lɔ, ké Yeholaũ pàkpà Dii a deziɔ Luazi yáí.

* 21:7 1Kia 11.36 † 21:8 Daa 27.40

11 A gulesĩwò bọ Yuda b̀usu s̀isĩwawa se, ẽ a tò Yelusaleũdewò gb̀alè táa yá musu e Yudawò gè kè Diiwa.

12 Anabi Elia lá kp̀asãè à mè: Dii n dezi Davidi Lua mè, ni n mae Yosafa ge Yudawò kí Asa ɔleseo.

13 N Isaili kíawò ɔlesè, ní tò Yelusaleũdewò ní Yudawò píi gb̀alè táa yá musu lá Ahabu b̀ede kèwa. N n d̀aunawò d̀ede lɔ, n mae b̀ede p̀ó an maa denlapi.

14 Dii a to kisia z̀wò n gb̀éwò le ní n nẽgɔwò ní n nawò ní n àizewò píie.

15 Mpi s̀, gyã z̀wò a n le, i gwòplakennɔ. Nyɔ ǹse gyã ke e ǹ n nɔna pa gb̀ ũ.

16 Dii Filitewò ní Laalubu p̀ó kú Etiopi saewò sóikè Yeholaũwa.

17 Ɔ aa l̀le Yudawawa aa sí ní b̀usu, aa kibẽ p̀ó s̀le píi ní aà nẽwò ní aà nawò. Aà nẽgɔwe i g̀ewò, mé i ke aà né gb̀ezãna Aazia bàasio.

18 Yápiwò píi gb̀ea Dii tò gyã p̀ó a gb̀ágb̀aòo aà lè a nɔnau.

19 Gyãpi gwòplakèaànwò, a ye kaiaànwò wè pla, ẽ gyãpi aà nɔnawò b̀le, à gà ní wãwã z̀wò. Aà gb̀éwò i té z̀wò kaè aà gè kp̀elaa yáí lá aa kè aà deziwawo.

20 Yeholaũ wè baakwi ní plaode guu ẽ à kp̀al-
ablèu, à z̀le báawa Yelusaleũ wè swaaɔe. Ké à ánuatò, gb̀ee i aà b̀eekeo, ẽ wà aà v̀i Davidi wéleu, wi aà mia kp̀akɔi ní kía k̀iniwò.

22

Yudawò kí Aazia (2Kia 8.25-29, 9.27-29)

1 Yelusaleũdewò aà né gb̀ezãna Aazia kp̀a kp̀alau aà gb̀eu, ké gb̀aamɔnede p̀ó sí ní b̀ou ní Laalubu

aà v̄iio dède píi yáí. ☩ Yudaɔ kí Aazia, Yeholaũ né nà kpalableawa.

² Aà w̄è bao ní plaode guu ɔ à kpalablè, à z̄lè báawa Yelusaleũ w̄è doe. Aà da tón Atalia, ☩meli t̄ũnae.

³ Aàpi s̄ɔ à Ahabu bedeɔ ɔlesè, asa aà da mé nàewà ní v̄aíkèao.

⁴ A yá p̄ó Dii yeio kè lán Ahabu bedeɔwa, asa aame aa ḡɔ aà ledamadeɔ ũ aà mae gaa gbèa, ɔ aa aà ɔ̀̀kpà.

⁵ A ní ledama mà, ɔ à gè nà Isailio kí Ahabu né Yolaũwa, aa gè z̄ikai ní Silio kí Azaelio s̄anu Lamotu Galada. Silio Yolaũ kè'ia,

⁶ ɔ à èa tà Yezelee e a bo ào lása. ☩ Aazia gè w̄èkpalèiaàzi we.

⁷ Aazia gea Yolaũ gwai bò Lua kíie, ké wà e aà de yáí. Ké à kà, à bò ní Yolaũo, aa gè dai Nimisi né Yehule. A mo lè Dii Yehu d̄ile aà Ahabu bedeɔ midèe.

⁸ Goo p̄ó Yehupi lé sé ní Ahabu bedeɔ màa, à kpàaũ ní Yuda kíaɔ ní Aazia v̄ií né p̄ó de aà ìwaɔ ũ, ɔ à ní dede.

⁹ Wà gè Aazia w̄èlee, ɔ wà aà è ulea Samali, ɔ wà aà kù wà sùò Yehue, ɔ wà aà dè. Wà aà v̄i, asa wà mè Yosafa p̄ó Dii kíi w̄èlee ní n̄semendoo t̄ũnae. Aazia be gbèe ku à z̄òkù à kà kpalableao.

*Yoasi ní a dazi Ataliao
(2Kia 11.1-20)*

¹⁰ Ké Aazia da Atalia è a né Aaziapi gà, ɔ à nà Yuda kíabuio dedeawa,

¹¹ ɔ kí Yeholaũ nenɔe Yoseba Aazia né Yoasi sè ní sae kíane p̄ó wàle ní dedepio guu, ɔ à aà ùle kpea p̄ó liio kálèau ní nɔe p̄ó lé ȳ́ kpawào. Kí Yeholaũ né

Yosebapi mé sa'onkia Yoiada nɔ ũ, Aazia dāeε. A népi ùle Ataliaε, i e aà dèo.

¹² Ǿ népi ulεa Dii ua we ní nɔεpiɔ e wè soolo, gɔɔ pɔ Atalia lé kible Yuda bùsuwa.

23

¹ A wè soplade guu sa'onkia Yoiada bò à sɔdile, ã à ledoukè ní zīgɔ badeε beεɔ: Yeloau né Azalia, Yohanani né Isimaela, Ǿbedi né Azalia, Adaia né Maasea ní Zikeli né Elisafao.

² Aa Yuda bùsu kèεε aa Levii buiɔ ní Isaili uabeleɔ kàaa wéle ní wéleɔ, ã aa sù sãnu Yelusaleũ.

³ Gbè pɔ wà ní kãaapiɔ yãyè ní kíɔ Lua ua. Ǿ Yoiada mè: Kía népi a kpalable, lá Dii a legbè Davidi buiɔ yá musuwa.*

⁴ Yá pɔ á ken ke: Tó á sa'onao ní Levii buiɔ mò gudɔai kámabogɔɔzĩ, á gáli séiadeɔ aao Lua kpé bɔleɔ dɔa,

⁵ á gáli plaadeɔ sɔ íɔ kibε dɔa, á gáli àaɔdeɔ íɔ ɛkpaλεa Bole dɔa, á gbé kɔniɔ sɔ, àɔ ku Dii ua.

⁶ Gbèε su gè Dii kpéuo, mé i ke sa'onao ní Levii bui pɔ lé zike weɔ bàasio. Aameε aa gèu, asa aa gbãλεao, gbé kɔniɔ sɔ à ze ní zĩ pɔ Dii dàéo.

⁷ Levii buiɔ lia kızı, baade ní a gɔkeɔɔ kũa, aai gbé pɔ sù gè Dii kpéu de. Aɔ kú ní kíɔ gu pɔ àle géu píi.

⁸ Levii buiɔ ní Yudaɔ kè lá sa'onkia Yoiada ònéwa. An baade ní a gbé pɔ aale kámaboɔ ní gbé pɔ aale mó ní leũkpakeiɔ píi, asa Yoiada ï ní gálie gbaεo.

⁹ Ǿ Yoiada kí Davidi sɔnaɔ kpà zīgɔ badepiɔwa ní a sɛngbao pɔ kú Dii kpéu, a néna ní a zɔɔo.

* 23:3 2Sam 7.12

10 A gbéṣò kàlẹ̀ Dii kpé ní a sa'okíio kpele, seá za Dii kpépi ọ́plaa oi e a zee oi, baade ní a gṣ́kebo kúá né kíapi dṣ́aa yáí.

11 Ǿ Yoiada ní a néṣò b̀ò ní népio, aa kíafua kpàè, aa Lua ikoyā lá kpàwà. Aa nísikà aà miwa aa aà kpà kía ũ, ọ́ baade m̀è: Lua kía dṣ́ ní aafiao!

12 Ké Atalia kía p̀ó gbéṣò lé ke, aale bàale aale wiilepi mà, ọ́ à f̀ele gè ní kii Dii ua.

13 Ké à wẹ̀zù, à ḱí è zea a m̀òpele sae Dii kpé kpele. Zígṣ́ badeṣò ní kàaepenaṣò sí aà sae, mé gbépii lé p̀onake aale kàaere, mé lèsinaṣò dṣ́aaa ní táasileao ní p̀ó'obonaṣò. Ǿ Atalia a p̀okasaṣò ga k̀è à wii pàle à m̀è: Wà b̀ò ma kpeé! Wà b̀ò ma kpeé!

14 Sa'onkia Yoiada ò zígṣ́ badepiṣṣe: A nṣepi se boṣò bàasi, í gbé p̀ó b̀ò teaàziṣò dede ní f̀ẽndaṣò. Asu à aà de Dii uao.

15 Gṣ́ p̀ó nṣepi kà kibe bole p̀ó wí me Ś Bole guu, we wà aà kùu wà aà dè.

16 Ǿ Yoiada ledoukè ní Diio, ké aàpi ní kíó ní gbépiio e aṣò de Dii gbéṣò ũ yáí.

17 Ǿ wà gè Baali kpé gbòò mípii, wà a sa'okíio ní a táaṣò wíwi, ọ́ wà Baali sa'ona Matā dè sa'okíipio sae.

18 Yoiada Dii ua nà Levii bui sa'onasne ní ọ́zì aṣò wéteti. Davidi mé ní díledile yāa à m̀è, aali sa p̀ó wí a p̀ó káteu à tékū o Diiwa a ua ní p̀onakeao ní lesiao, lá a ku Mṣizi ikoyā guuwa.

19 A bíiboleṣanaṣò díledile Dii ua bolesu, ké gbé gbáleae su gẽuo, baa gbálea kpele buin nò.

20 Ǿ à zígṣ́ badeṣò sè ní gbāadeṣò ní kpalablenṣò ní gbé kíniṣò píi, aa b̀ò Dii ua ní kíó, aa b̀òle ní Musu Boleo aa gè kibe, ọ́ aa kípi z̀òle ǵnaa,

21 ̄ gbépii pɔ kèna bùsupiu. Atalia dea ní fěndao gbɛa, wélepi ḡ yákelesai.

24

Yoasi Dii kpé kekeɛa

(2Kia 12.1-17)

1 Yoasi wè soplade guu ̄ à kpalablè, à z̄lè báawa Yelusaleũ wè blaɛ. Aà da tón Zibia, Bɛɛɛɛba nɔɛɛ.

2 Yoasi yá pɔ Dii yei kè sa'onkia Yoiada gɔɔ.

3 Yoiada nɔsè Yosiaɛ plaɛ, ̄ à nɛḡɔɛ ní nɛnɔɛo i'ínɔ.

4 Bee gbɛa Yoasi zèò à Dii kpé kekeɛ.

5 A sa'onao ní Levii bui k̄niɔ s̄isi, a òné: A gé Yuda wéleɔ guu, í Isailiɔ wè'̄sa k̄aa à á Lua kpé kekeò. A ke kpakpa. Levii buipiɔ i ke kpakpa s̄o.

6 ̄ kí sa'onkia Yoiada s̄isi, à aà là à mè: Wè'̄sa pɔ Dii zòblena M̄izi ní Isailiɔ píi ðile wà kpa ikoyá zwãakpe yái, b̄yái ni gbɛa Levii buiɔwa aa si Yelusaleũdeɔ ní Yudaɔwa píio ni?*

7 Asa nɔɛ v̄ai Atalia néɔ mé Lua kpé gbao gbòo yāa. Baa se aa zòblè táaɔne ní Lua kpé z̄ikebɔɔ.

8 Kí mè wà ɔkakpagolo ke, ̄ wa kè wa ðile Dii kpé kpele b̄leu.

9 Wà kpàwakè Yelusaleũ ní Yuda bùsuo, wà mè baade m̄ Diiɛ ní wè'̄sa pɔ Lua zòblena M̄izi gbèa Isailiɔwa guwawaiuo.

10 ̄ k̄iaɔ ní gbépiio m̄òò ní pɔnao aa kà kpagolopiu e à pà.

11 Tó Levii buiɔ è kpagolopi ̄sa z̄ɔkù, ̄ aai se geò kí iwaɔne, ̄ kí lakèna ní sa'onkia plaadeo aai m̄ a

* 24:6 Bɔa 30.11-16

ῥa bṓε, aai kpagolopi se γε dile a gbεu. Maa aaiṓ ke lá gu lé dṓ e ῥa gè zṓkù.

¹² Kí ní Yoiadao ῥapi kpà Dii uazíkεnaṓ gbēzṓṓwa, ῥ aaiṓ fiaboḃ gbè'ānaṓ ní li'ānaṓ ní kpedṓnaṓε, aaṓ Dii kpé kekeḃ. Aai fiabo gbéé pṓ aai mṓsi ní mṓgotēopiṓε lṓ.

¹³ Zipi dṓaanaṓ zikè, ῥ Lua kpé kekea taa'ò ní ɔzì, aa tò kpépi sù a gbεu lá a káauwa.

¹⁴ Ké aa zìpi mīde, aa mṓ ῥa pṓ gṓ kpà kí ní Yoiadaowa, ῥ wà Dii kpé zíkεbṓṓ pìḃ, sa pṓ wī a pṓ kátεu à tékū okii pṓṓ ní toonaṓ ní vua pṓεṓ ní ánsusu pṓεṓ. Wīṓ sa pṓ wī a pṓ kátεu à tékū o Dii ua mṓṓmṓṓ Yoiada gṓεε.

¹⁵ Yoiada zikù táotaṓε. Aà wè basoolokwide guu ῥ à gà.

¹⁶ Wà aà vī Davidi wéleu, wà aà mia kpàkṓi ní kíaṓ, asa à yāmaakè Isaili bùsuu Luaε ní Luapi kpéo yá musεε.

Yoasi yāvāikea
(2Kia 12.18-22)

¹⁷ Yoiada gaa gbεa Yuda kíaṓ mṓ kulεkè kíε, ῥ à ní yāmà.

¹⁸ Aa pākpà Dii ní deziṓ Lua kpézi, aa zṓblè Ase-taati lipελεṓε ní taa pāleṓ. ɔ Dii pṓ pà Yelusaleūdeṓ ní Yudaṓ píizi taaε pṓ aa kèpi yái.

¹⁹ A ānabiṓ zīmá aa εa suwa, aale ní taaεṓ oné, aai swáεio.

²⁰ Lua Nisina dède sa'onkia Yoiada né Zakaliwa, ῥ à zè gbéé aε, a òné: Lua mè, àkea a pā a yái? A bṓánṓ nao. Lá a pākpà Diizi, à pākpázi sṓε.

21 Ǿ aa lekpaããaazi, aa aà pàpa ní gb̃eo Dii ua, ké kí mé ò yáí, Ǿ à gà.†

22 Gb̃ẽke pó Zakali mae Yoiada kè kí Yoasiẽ yá i d̃baãguo, Ǿ à aà népi dè. Goo pó népi lé ga à mè: Dii a yá pó wa kèmm̃e e, i a t̃sim̃e.

23 Ké w̃è sù, Sili z̃ig̃̃o f̃l̃e ní Yoasio, Ǿ aa l̃l̃e Yuda bùsuwa ní Yelusaleũo. Aa Yuda d̃baanao d̃d̃e píi, Ǿ aa pó náaa aa kp̃ãã ní kíaẽ Damasi.

24 Baa ké Sili z̃ig̃̃o dasio, Dii Yoasi z̃ig̃̃o pó aa dasi maamaao ñañé ní ɔzi, asa aa p̃ãkp̃a Dii an dezio Luaziẽ. Màa yá z̃l̃e Yoasiwa.

25 Ké Siliò tà, aa Yoasi tò we, à kè'la maamaae, Ǿ aà ìwao lekpaããaazi, ké à sa'ona Yoiada né dè yáí, Ǿ aa aà dè a liia. Ké à gà, wà aà vì Davidi w̃é̃l̃e, ãma w̃i aà mia kpak̃i ní kíaoo.

26 Am̃oni ñoe Simeata né Yozaba ní M̃abu ñoe Som̃e né Yozabao mé gb̃é pó lekpaããaazipio ù.

27 Aà néo yá ní ãnabikeya pó wa ò aà musuo ní Lua kpé kekea yáo, yápio ku kíao ladau. Aà né Amazia mé z̃l̃e kpalau aà gb̃eu.

25

Yudaò kí Amazia (2Kia 14.1-20)

1 Amazia w̃è baasode guu Ǿ à nà kpalableawa, à z̃l̃e kpalau Yelusaleũ w̃è baakwi m̃endosaie. Aà da tón Yoadã, Yelusaleũ ñoe.

2 A yá pó Dii yei kè, ãma i ke ní ñsem̃endoo no.

3 Ké à z̃inap̃l̃e kpalau, à a ìwa pó aa a mae d̃o d̃d̃e.

† 24:21 Mat 23.35, Luk 11.51

⁴ Lá a ku Mɔizi ikoyā láuwa, i ní nẹ́o dẹ̀dẹ̀o. Lápi guu Dii m̀è, maeɔ ga ní nẹ́o duuna yáio, mé nẹ́o ga ní maeɔ duuna yáio. Baade a ga azia duuna yáie.*

⁵ Amazia Yudaɔ káaa, ɔ à Yudaɔ ní Běyāmεε buio kpaalè gā ní gāo an uawwa. A zīgɔ gběɔn basɔɔ dɔaanaɔ diledile ní zīgɔ gběɔn àaa sɔɔɔ pɔo. ɔ à gbé pɔ kà wè bao ge a deaɔ nào, aa kà gběɔn àasɔɔo lεε àaa do ní basɔo (300.000). An sɔu mà aa gé zílau, baade ní a sɔnao ní a sèngbaoo.

⁶ A Isaili zīgɔ sè à fiabòné gběɔn àasɔɔo lεε basɔ (100.000) ní ánusuo tɔnu àaɔ ní kɔnio.

⁷ ɔ Lua gběe mɔ dè: Kí, ísu gé ní Isaili zīgɔpɔo, asa Dii kú ní Isailiɔ bo, a kú ní Eflaiũ buipɔo.

⁸ Baa tó n ge n negɔnkε kè zílau, Lua a to n ibεε n fue, asa Lua mé gbāa ví à n misi ge à n sɔle.

⁹ ɔ Amazia Lua gbépi là à m̀è: Anusu pɔ ma fiabò Isaili zīgɔpɔne sɔ be? ɔ Lua gbépi wèwà à m̀è: Dii a a g̃εε kpama de beea.

¹⁰ ɔ Amazia Eflaiũ zīgɔ pɔ m̀è a k̃ipɔo gbàε ní be. An pɔ pà Yudaɔzi maamaa, ɔ aa tà ní be ní pɔf̃ε zɔɔo.

¹¹ Amazia s̃d̃ile à d̃aa a gbéne Guzule Wisideu, ɔ à Edoũ dède gběɔn àasɔɔo lεε kwi (10.000).

¹² Yuda zīgɔ gbéɔ kùkù b̃éε gběɔn àasɔɔo lεε kwi (10.000), aa gèr̃no gbe musu, ɔ aa ní zuzu z̃ile, aa p̃unap̃una m̃pii.

¹³ Zīgɔ pɔ Amazia ní gbáε, i we aa gèano zílauopɔo, ké aale tá, aa l̃le Yuda bùsu w̃léowa za Samali e à gè pè Betoloniwa, aa gbéɔ dède gběɔn àasɔɔo lεε àaɔ (3.000), ɔ aa ní pɔo nàaa dúuduu.

* 25:4 lko 24.16

14 Ké Amazia sù ní Eḁḁũḁ ḁḁḁḁḁ, à sù ní ní táḁḁ. A ní pèlèpèlè azíḁḁ, ḁ ìḁ kùlèné, ìḁ tulaletikané téḁ.

15 Ǿ Dii pḁ pà Amaziāzi, à ānabi zīwà à mè: Akḁḁ níḁ kḁ Eḁḁũḁ táḁḁḁḁ kèkèi? Pó pḁ aai fḁ Eḁḁũḁ bḁ n ɔzīḁḁ?

16 Gḁḁ pḁ àḁ yā'o kíḁ, ḁ kípi òè: Wa n dilḁ ma lḁdamade ũ yā? Níḁ! Tó n gi, wa n wḁtā fá! E ānabipi àḁ gé níḁi, à mè: Má ḁḁ kḁ Dii zè ní n ḁḁḁḁḁ, asa n yāpi kè, ḁ ni ma lḁdama maḁ.

17 Yudaḁ kí Amazia lḁkpàḁí ní a gbḁḁ, ḁ à gbḁḁ zī Isailiḁ kí Yehoasi, Yoaza né, Yehu tḁũḁḁḁ, a òè: Mḁ wà wḁsikḁlḁ zīlḁu.

18 Isailiḁ kí Yehoasi wḁwà à mè: Libā bḁsu lḁḁḁ lḁkpāsākè Libā bḁsu sḁḁḁ líḁ, à mè àḁ a nḁḁḁḁ kpāsā a néwa, ḁ Libā bḁsu wàì mò ḁzḁ lḁaapiwa.

19 N zīblè Eḁḁũḁḁ, ḁ n nzīa sè lḁsī, níḁ íḁḁḁḁ. N nzīa to tḁḁḁ fá! Ǿ ní ye ò sòlḁ ḁḁ ò yā'í nzīḁḁ ní Yudaḁ píia?

20 Ǿ Amazia i swāseio. Bee bḁ Lua kíḁḁ, kḁ à e Yudaḁ na Yehoasiḁ a ɔzī, kḁ aa kè Eḁḁũḁ táḁḁḁḁ kèkè yāi.

21 Ǿ Isailiḁ kí Yehoasi mò léleiwà. Aa wḁsikḁlḁ Yuda bḁsu wḁléu Bḁsḁḁḁsi.

22 Isailiḁ Yudaḁ fḁ, ḁ Yudaḁiḁ lḁkḁḁ, baade tà a bḁ.

23 Yehoasi Amazia kḁ Bḁsḁḁḁsi we, à bḁlḁḁḁḁ Yelusaleũ, ḁ à a bḁi gbḁḁ gḁsḁsḁḁ ḁḁḁ pla za Eflaiũ Bḁlḁḁ e à gè pè Gola Bḁlḁḁ.

24 A vua ní ānusuo ní pḁ pḁ kḁ Ǿḁḁḁḁḁḁ kḁi Lua ua sḁlḁ pii ní pḁ pḁ kḁ kibḁ lḁasiuḁ. Ǿ à gbḁḁ kḁkḁ tāḁḁḁḁ Samali zīzḁḁ ũ.

25 Yudaḁ kí Amazia kè Yehoasi gaa gbḁḁ wḁḁ gḁḁḁḁ.

26 Amazia yá kɪniɔ ku Yuda kíaɔ n̄ Isaili kíaɔ ladau za a daalea e a midεawa.

27 Za ɔɔ pɔ à b̀ Dii kpe, wà lekpaàfaazi Yelusaleũ, ɔ à bàalè tà Lakisi. Wà gbéɔ gbàe aa pèleaazi, ɔ wà aà dè we.

28 Wà aà ge sè n̄ s̄so wà sùò, ɔ wà aà mia kpak̄ɔi n̄ a deziɔ Davidi wéleu.

26

Yudaɔ kɪ Uzia (2Kia 14.21-22, 15.1-7)

1 ɔ Yudaɔ Uzia kpà kía ũ aà mae Amazia gbɛu aà wè ḡeɔ n̄ m̀endoode guu.

2 ɔme Elata kèke kàle Yudaɔ pɔ ũ a mae gaa gbɛa.

3 Aà wè ḡeɔ n̄ m̀endoode guu ɔ à kpalablè, à z̄le báawa Yelusaleũ wè blakwi n̄ plaoe. Aà da tón Yekolia, Yelusaleũ n̄ɔe.

4 A yá pɔ Dii yei kè lá a mae Amazia kèwa.

5 A Lua k̄i wèele ɔɔ pɔ Zakali lé viakɛa Luae dae, ɔ ɔɔ pɔ àle Dii k̄i weele, Dii tò aà yá b̀ maa.

6 A gè z̄ikà n̄ Filit̄eɔ, à Gata b̄i gbòò n̄ Yabene p̄o n̄ Asedoda p̄o. ɔ à èa wéleɔ kàle Asedoda fáani n̄ gupáleɔ Filit̄e b̄usu.

7 Lua d̀aàle Filit̄eɔ n̄ Laalubu pɔ kú Guubaaliɔ n̄ Meu buiɔ yá musu.

8 Am̄oniɔ lé falubɔ Uziae, ɔ à t̄b̀ò e à gè pè Egipi z̄lewa, asa à gb̄ak̄ù lé gee.

9 Uzia gugwak̄i les̄iɔ b̀òbo Yelusaleũ b̄i wa Gola B̄ole n̄ Guzule B̄oleɔ n̄ gola p̄aleo musu, mé a boa gb̄aa.

10 A gugwakii lesiᵇ bòbo gbáau lo, mé à lᵇo yᵇyᵇ dasi, ké a potuoᵇ ví dasi gusiᵇsideu ní gusalalao yáí. A buazikenao ní vᵇebu zikenao ví gusiᵇsideu ní gutaaedeo, asa a ye buaiε.

11 A zigᵇo ví, aai gé zilau gā ní gāo an dasileu. Gbᵇo tᵇoᵇoᵇna Yeieli ní lakēna Maaseao i ní tᵇo dalau. Kí iwao do Anania mé ní gbᵇzᵇo ũ.

12 Uabele pᵇo de zigᵇo pᵇo dᵇaana ũo gbᵇon ᵇaasᵇoᵇo leε pla ní ᵇaa ᵇaᵇoε (2.600).

13 An zigᵇo gbᵇon ᵇaasᵇoᵇo leε ᵇaa do ní basᵇo ní soplao ní ᵇaa pla ní basᵇoᵇoε (307.500). Zidᵇn saᵇne, mé aa gbāa ví aa do kíε a ibεεo yá musu.

14 Uzia sᵇngbaᵇo ní sᵇnaᵇo ní mᵇo fᵇuᵇo ní mᵇo ulaᵇo ní sᵇo ní gbᵇmaᵇo kpà ní baadewa.

15 A masini pᵇo dᵇnaᵇo a taataa kᵇo kᵇe, a kᵇle Yelusaleũ bíi guleᵇo ní bíi golaᵇwa aᵇo kaᵇo ní gbᵇᵇᵇεᵇo zuzu. Aà tᵇo tà zᵇa, asa Lua dᵇnle zᵇo kᵇᵇᵇ, ᵇ à gbᵇakᵇ.

16 Ké Uzia gbāa'è màa, ᵇ à azia sᵇ lesi e à lᵇle. A dᵇe Dii a Luawa, à gᵇᵇ aà kpᵇeu tulaletikaiᵇ téa a kᵇᵇakiiwa.

17 Sa'onkia Azalia pᵇᵇᵇaᵇzi ní Dii gbᵇgban wᵇoᵇdeᵇo gbᵇon basiiᵇ.

18 Aa gᵇᵇ aa mᵇ: Uzia, ní ze ví nᵇ tulaletikateᵇa Diieo, sema Aalona bui sa'ona pᵇo wᵇ gbᵇᵇᵇᵇᵇᵇo bàasio.* Go aà kúki la. N dᵇe Dii Luawaε, a n kpᵇela lo.

19 Uzia tᵇsibᵇo kᵇa à tulaletikateao. Aà pᵇo fᵇᵇ, ᵇ gᵇoᵇo pᵇo àε kᵇa sa'onapiᵇzi, ᵇ kusu bíle aà mi'aewa ní wᵇa tulaletikateakii pᵇo kú Dii kpᵇeu saε we.

* 26:18 Nao 3.10

20 Ké sa'onkia Azalia ní sa'onao aà gwà, aa è kusu bìle aà mi'aewa, ̄ aa kè kpakpa aa b̄le. Aàpi s̄ à kè kpakpa à b̄, ké Dii kusu z̄wà yáí.

21 Kí Uzia gà ní kusupioe. Aà kpé kú adoae, mé wà Dii kpé z̄è lo. Aà né Yotaũ mé gb̄z̄o ū kibē. ̄me ḡò Yudaò d̄oana ū.

22 Uzia yá k̄ini kú ānabi Isaia, Am̄zu né taalau za a daalea e a midēawa.

23 A gà,† ̄ wà aà v̄i k̄iao v̄ik̄i, āma wi aà mia kpak̄iñ̄o, asa wà m̄e, kusudee. ̄ aà né Yotaũ z̄le aà gb̄e.

27

Yudaò k̄i Yotaũ (2K̄ia 15.32-38)

1 Yotaũ w̄e baasode guu ̄ à kpalabl̄e, à z̄le báawa Yelusaleũ w̄e ḡeó ní m̄endooe. Aà da t̄on Yelusa, Zadoki n̄e.

2 A yá p̄o Dii yei k̄e lá a mae Uzia k̄ewa. I ḡe Dii kp̄eú lá a mae ḡeuwao. Gb̄é ḡi lé r̄zia òkp̄a e tiae.

3 ̄me Dii kp̄e B̄le Musu k̄eke, mé à b̄i p̄o kú Ofeli s̄i s̄i musu k̄eke b̄o maamaa.

4 A w̄e k̄ale Yuda b̄usu gus̄is̄ideu, mé à zegik̄i gb̄ao ní gugwak̄i l̄e s̄i b̄o s̄i s̄i líkp̄edeo musu.

5 Yotaũ z̄ik̄a ní Am̄niò k̄iao, ̄ à gb̄am̄n̄e. W̄e bee aa ānusu kp̄awà t̄onu āaó ní k̄inio. Ese ní naao s̄o koko òas̄o l̄e bas̄obas̄o (100.000). W̄e plaade ní a āaódeo guu m̄a aa m̄oè.

6 Yotaũ gb̄aa lé d̄ede, ké aà ȳakeo maa Dii a Luae yáí.

† 26:23 Isa 6.1

⁷ Yotaũ yá kíniɔ ku Isaili kíaɔ ní Yuda kíaɔ ladau, zĩ pọ a kàò ní yá pọ a kèò pii.

⁸ Aà wè baasɔode guu ɔ à kpalablèu, à zòle báawa Yelusaleũ wè gèo ní mèndooe.

⁹ Ké Yotaũ gà, wà aà vì Davidi wéleu, ɔ aà né Aaza zòle aà gbèu.

28

Yudaɔ kí Aaza (2Kia 16.1-20)

¹ Aaza wè baode guu ɔ à kpalablè, à zòle báawa Yelusaleũ wè gèo ní mèndooe. I yá pọ Dii a Lua yei ke lá a dezi Davidiwao.

² A zè ní Isaili kíaɔ yákeaoe, à mɔkàsakasa Baaliũ.

³ A sa pọ wĩ a pọ káteu à tékũ ò Beninɔũ guzulèu ní a negɔe se.* A yábèekè lá bui pọ Dii ní yá Isailiɔe ỳ ke yáawa.

⁴ A sa'ò à tulaletikàtea gulesi pọ wa bòɔwa ní sísɔ musuo ní lí yèleleɔ gbáuo pii.

⁵ Ɔ Dii aà Lua aà nà Silɔ kíae a ɔzi. Silɔ zìblèwà, aa aà gbéɔ kùkù dasidasi, aa tàrínɔ Damasi.

Dii aà nà Isailiɔ kíae aà ɔzi ɔ, ɔ Isailiɔ aà gbéɔ dède dúuduu.

⁶ Isailiɔ kí Peka,† Lemalia né aà gbéɔ dède Yuda bùsuu gɔ do gbéɔn baasɔɔo leɛ basoolo (120.000), ké Yudaɔ pàkpà Dii ní dezi Luazi yáí.

⁷ Eflaiũ bui negɔn Zikeli kiane Maasea dè ní kibe gbèzɔ Azikaũo ní kí kwàasi Elikanao.

* 28:3 Iko 12.31 † 28:6 Isa 7.1

⁸ Isailiɔ́ ní dae Yuda nɔɔɔ kùkù ní ní negɔ̃ɔ ní ní nenɔɔɔ gbɛ̃ɔn òaasɔɔɔ lɛɛ òaa do (200.000). Aa ní pɔ́ɔ nàaa lɔ maamaa, aalɛ taò Samali.

⁹ Dii ānabi Odede ku we. A gè dai zīgɔ́ pɔ́ lé su Samaliɔ́lɛ, a ònɛ́: Dii á deziɔ́ Lua Yudaɔ́ nàé á ɔ́zɛ, ké aà pɔ́ pànzí yáí. Ǿ a ní dɛdɛ ní pɔ́fɛ́ pɔ́ gbà zè luawao.

¹⁰ Ǿ á ye Yudaɔ́ ke á zɔɔ ũ gɔ̃ɛ ní nɔɔɔ saa? Apɔ́ i tàaekɛ Dii á Luaɛ sɔ́o lé?

¹¹ A ma yāma sa! A á gbé́ pɔ́ a ní kùkù zìzɔ́ ũɛ beɔ́ gbɛ, asa Dii pɔ́ fɛ́aázi maamaaɛ.

¹² Ǿ Eflaiũ bui dɔ́aanaɛ beɔ́ fɛ́lɛ gí gbé́ pɔ́ lé su ní zìlaoɔ́nɛ: Yohanani né Azalia, Mɛsilemɔ́ né Belekia, Saluũ né Yezekia ní Hadelai né Amasao.

¹³ Aa ònɛ́: Asu su ní zīgɔ̃ɛ beɔ́ lao, ké wásu tàaekɛ Diiɛo yáí. A ye wá duuna ní wá tàaeɔ́ káfi yà? Wa tàaekèè maamaa kò, Ǿ aà pɔ́ fɛ́a wá Isailiɔ́zi maamaa.

¹⁴ Ǿ zīgɔ́ɔ zìzɔɔ́ ní pɔ́ pɔ́ aa nàaaɔ́ tò we gbé́ pɔ́ káaaa weɔ́ ní ní kíaa wáa.

¹⁵ Gbé́ pɔ́ wà ní tɔ́ sɔ́ zìzɔɔ́ sè, Ǿ aa pɔ́ pɔ́ wa nàaaɔ́ sɛ ná gbé́ pɔ́ kú puiziɔ́. Aa pɔ́kasao kpámá ní kyaleɔ́ ní pɔ́bleao ní imiao, aa nísimàma ní bɔ́ɔwa. Aa ní gbé́ pɔ́ gbāaɔ́ dɛ zàa'inaɔ́ kpɛ, aa gèrínɔ́ ní gbé́ɔ́ kúí wéle daminalikpɛdeu Yeliko, Ǿ aa sù Samali.

¹⁶ Zibeezí kí Aaza gbé́ɔ́ zì Asiliɔ́ kíawa à mè, aà mɔ́ dɔ́alɛ,

¹⁷ asa Eɔ́ɔũ mò lèlɛ Yudaɔ́wa lɔ, aa zìzɔɔ́ kùkù.

¹⁸ Filitɛ́o sɔ́ aa lèlɛ Yuda bùsu gusíside wéleɔ́ ní Negɛve wéleɔ́wa, aa Besɛmesi sí ní Ayalonio ní Gede-loo ní Sokoo ní Timinao ní Gimɛzoo ní a zɔ́ɛwiao, aa zòleu.

19 Dii ɔ̀tò̀le Yudaɔwa an kí Aaza yáí, asa à b̀ Dii k̀pe maamaa, a Ayāmeto Yudaɔ mekpà vāikeawa.

20 Asilio kí Tigela Pilesese mò Aaza kíí, kási i d̀nlekeèò, à aà tò yooyeae.

21 Kí Aaza Dii k̀pe p̀òó n̄ azía be p̀òó n̄ Yuda kíaɔ p̀òó s̀le kpà Asilio kíapiwa, kási a kee i gbesuo.

22 Kua yooyeapi guu kí Aaza gí lé b̀ Dii k̀pe.

23 A sa'ò Silio kía p̀ó aa a fuò táaɔwa, asa à m̀, lá Damasi táapiò d̀n̄le, má sa'omáe, aai d̀male s̄. Ama aà ò̀okpak̄in we n̄ a gbé́o píi.

24 Kí Aaza Lua k̀pe p̀òó n̄aa a z̀ez̄e. A Dii k̀pe z̀é tà, ò̄ à sa'ok̄iio p̀elep̄e Yelusaleũ z̀ekpaɔ guu píi.

25 A gules̄io bobo ẃle n̄ ẃleo Yuda b̀s̄uu, ké w̄ali tulaletikatēa we dii p̄aleɔne, ò̄ à Dii a deziò Lua p̀ò f̀leò.

26 Yá p̀ó a k̀è za a daaleawa e a mid̄eawa k̄ini kú Yuda kíaɔ n̄ Isaili kíaɔ ladau.

27 Ké à g̀, ò̄ wà aà v̀ Yelusaleũ, āma wi aà mia k̀pak̄si n̄ Yuda kíaɔ. Ǿ aà né Ezekia z̀le aà gbeu.

29

Ezekia gb̄ab̄ɔa Lua k̀p̄e

(2Kia 18.1-3)

1 Ezekia ẁ baas̄ode guu ò̄ à kpalablè, à z̀le báawa Yelusaleũ ẁ baakwi m̀ndosaie. Aà da tón Abia, Zakali n̄e.

2 A yá p̀ó Dii yei k̀è lá a dezi Davidi k̀ewa píie.

3 Aà kpalablea ẁ s̄́ia m̀ s̄́ia guu, à Dii k̀pe z̀é ẁ, à a gbaò k̀ke.

4 A sa'onao n̄ Levii buio s̄isi, ò̄ à n̄ k̄aaa ḡaae Lua k̀pe guk̀pe oi.

⁵ A òné: A Levii buiᵛ, à ma yāma! A gbābᵛ áziae, í gbābᵛ Dii á deziᵛ Lua kpée. A bᵛle ní pᵛ pᵛ í luakukíi gbāleo píi.

⁶ Asa wá maeᵛ bᵛ Dii wá Lua kpεε, aa yá pᵛ a yeio kèε, aa pākpaàazi. Aa bāneᵛ bᵛ aà kpée, aa mikpelìè.

⁷ Aa a kpεεle zé tà, aa a filiaᵛ dè, aai tulaletikatea ní Luae a kúkíio, aai sa pᵛ wí a pᵛ káteu à tékū owà lᵛo.

⁸ Ǿ Dii pᵛkūmabᵛbᵛ Yelusaleūdeᵛ ní Yudaᵛwa, a tò aa gᵛ sᵛkēngu pᵛᵛ ũ, láanipᵛᵛ ũ, pᵛsᵛsᵛᵛᵛ ũ, lá á wé lé e gbāewa.

⁹ A yáí wà wá maeᵛ dède ní fēndao, mé wá negᵛᵛᵛᵛ ní wá nenᵛᵛᵛ ní wá nᵛᵛᵛ gᵛ zízᵛᵛ ũ.

¹⁰ Má ye mà ledouke ní Dii Isailiᵛ Luaoε sa, ké aà pᵛkūma pāsí e weewá.

¹¹ Ma gbéᵛ, ásu pākpaàazi lᵛo, asa Dii á sé àᵛ ku a ae, íᵛ a gbagbae. Ame i aà gbagba, i tulaletikaè téa.

¹² Ǿ Levii buie beeᵛ fèle:
 Keata buiᵛ Amasai né Maatu
 ní Azalia né Yoelio.
 Melali buiᵛ Abadi né Kisi
 ní Yalēleli né Azaliao.
 Geesᵛ buiᵛ Zima né Yoa
 ní Yoapi né Edenio.

¹³ Elizafā buiᵛ Yeieli ní Simelio.
 Asafa buiᵛ Zakali ní Mataniao.

¹⁴ Emāni buiᵛ Yeieli ní Simēio.
 Yedutu buiᵛ Semaia ní Uzielio.

¹⁵ Ké aa ní gbéᵛ kàaa, aa gbābᵛᵛné, ᵛ aa gè gbābᵛᵛ Dii uaε lá Dii dà kíe a òwa.

¹⁶ Sa'onao gè gbābᵛᵛi Dii kpée, ᵛ aa pᵛ gbālea pᵛ aa èuᵛ nàaa wà bᵛᵛ Dii ua, ᵛ Levii buiᵛ sí aa bᵛᵛ bíi kpε e Sedᵛ guzulεu.

17 Mɔ sɛ́ia ɔɔ sɛ́ia zɛ́ ɔ aa nà gbābɔa uapiɛwa. A ɔɔ swaaɔde zɛ́ aa kà kpépi kpɛɛɛ, ɔ aa gbābɔ̀è e ɔɔ swaaɔ ɔ. Mɔ sɛ́ia ɔɔ ɔɔ n̄ m̀endooɔde zɛ́ ɔ aa làa.

18 ɔ aa gè kí Ezekia lè aa m̀è: Wa gbābɔ̀ Dii kpéɛ, sa'okii n̄ a p̀okeleɔ pii n̄ táabũnu p̀ó wɛ́ p̀ɛɛ káɛwà n̄ a p̀okeleɔ pii.

19 P̀ó p̀ó kí Aaza sakàu a náaisaikɛ guuɔ pii wá kèkɛ wa gbābɔ̀nɛ́, aa káɛ Dii gbagbakii aɛ.

20 Ké gu d̀ò, Ezekia f̀ɛɛ káaukaau, à ẁɛɛ gbɛzɔɔ kàaa, ɔ aa gè Dii ua.

21 Aa gè n̄ gáaenaɔ m̀èn sɔpla n̄ s̄asakaɔɔ sɔpla, n̄ s̄anɛɔɔ sɔpla n̄ blesanaɔ sɔpla duun awakpabɔɔ ũ Yudaɔ n̄ n̄ b̀usuo n̄ Lua kpéɔ yá musu. ɔ kí ò Aalona bui sa'onaaɔnɛ́ aa sa'oò Dii gbagbakiiwa.

22 Wà zupio kòlokpakpa, ɔ sa'onaaɔ a au sɛ́ wa lè sa'okiiwa. ɔ wà s̄asakaopio kòlokpakpa ɔ, wà a au lè sa'okiiwa. ɔ wà s̄anɛɔɔpio kòlokpakpa, wà a au lè sa'okiiwa.

23 Wà gè n̄ blesan duun awakpabɔɔ kí kii n̄ gbé p̀ó kàaaa weɔ, aa ɔnàna b̀ɛpiowa.

24 ɔ sa'onaaɔ a kòlokpakpa, aa gè n̄ a auo sa'okii duun awakpabɔɔ ũ Isailio duunakɛama yáí, asa kí mé m̀è wà sa p̀ó wɛ́ a p̀ó káɛu à tékũ n̄ sa p̀ó wɛ́ o duun awakpabɔɔ ũo o Isaili bui piiɔnɛ́.

25 A Levii buio káɛ Dii ua, aa sésɛnaɔ n̄ m̀ɔɔnaɔ n̄ domaɔ kũa lá Davidi n̄ aà gu'ena Gadao n̄ ānabi Natāo dilɛwa, asa Dii mé dà a ānabipioɔnɛ́, ɔ aa ò.

26 ɔ Levii buio sɛ́ we, aa Davidi p̀ó'ɔɔnapio kúkũa. Sa'onaaɔ ku we ɔ, aa kãaeɔ kúkũa.

27 ɔ Ezekia m̀è wà sa p̀ó wɛ́ a p̀ó káɛu à tékũ o'o sa'okiiwa. Ké wà nà sapi oawa, ɔ wà nà lesia Diiɛwa

ń kàaeo ń Isailio kí Davidi p'obonapio.

²⁸ Goo p'ò lesinao lé lesi, mé kàaepeɛnao lé ń kàaepe, gbé p'ò kàaaa weo lé kùle Dii e wà gè sapi ò wa làa píi.

²⁹ Ké wà sapi ò wa làa, kí ń gbé p'ò kú weo kùlèè aa wùle ń gbèu.

³⁰ Ǿ kí Ezekia ń a iwao ò Levii buioɛ aa Dii táasile ń le p'ò Davidi ń gu'ena Asafao dào. Aa àà táasilè ń p'ona, Ǿ aa mipèle aa kùlèè.

³¹ Ǿ Ezekia mè: Lá a ázia kpà Diiwa gbã, à mo Dii ua ń á sa'oboo ń á sáaukpasao. Ǿ gbé p'ò kàaaaò mò ń ń sa'oboo ń ń sáaukpasao, mé gbé p'ò an p'ò gbàò mò ń p'ò p'ò wí a p'ò káteu à tékū.

³² Sa'obo p'ò aa m'opion ke: Zu bàakwi, sāsakao basoo ń sāsa b'oboo òaa do. Aa sa p'ò wí a p'ò káteu à tékū òò píi.

³³ Sa'obo p'aleon ke: Zu òaa àaō (600) ń são ń bleo òaa gēo (3.000).

³⁴ Sa'onaò dasio, aai fō sa p'ò wí a p'ò káteu à tékū oboo báa b'ò píio, Ǿ an gbé Levii buio lé d'ólé e sa'on kíniio aao gé gbāboi ńziae, zipi e láa, asa Levii buio laai ví gbāboia ńziae yá musu de sa'onaola.

³⁵ Sa p'ò wí a p'ò káteu à tékū oboo dasi, mé sáaukpasao nísi dí lo ń v'èe p'ò wí élewào.

Màa wà èa nà Dii ua zíwa.

³⁶ Ezekia ń a gbéoo p'ò kèna yá p'ò Lua kè a gbéonewa, asa yápi kè g'ōg'ōe.

30

Ezekia Gẽamusu dikpekẽa

1 Ezekia lékpāsākè Yudaᵋne ní Isailio pii, mé à lá kē kpāsā Eflaiū ní Manase buiᵋne. A òné aa mᵋ Gēamusu dikpeke Dii Isailio Luae a ua Yelusaleū.

2 Kí ní a ìwᵋo ní gbé pᵋ kú Yelusaleūᵋ zèᵋ wà dikpepi ke mᵋ plaade guue.

3 Aai e kè a gᵋᵋᵋ,* asa sa'ona pᵋ aa gbābò níziᵋᵋ an dasi i kao, mé gbéᵋ i kāaa Yelusaleūᵋ.

4 Yápi kè kíe maa ní gbé pᵋ kāaaa weᵋ pii,

5 ᵋ aa lékpāsākè Isailiᵋne pii za Beeseba e Dā, aa mè wà mᵋ Gēamusu dikpeke Dii Isailio Luae Yelusaleū, asa wi mᵋ dikpepi kei dasidasi lá a ku taalauwao.

6 ᵋ kí ní a ìwᵋo gbéᵋ zì, aa bàalè gèᵋ Yuda bùsuu ní Isaili bùsuo pii. Lápi mè: Isailio, à ze ní Dii Ablahaū ní Izaakio ní Isailio Luao, i ze ní á gbé pᵋ bᵋ Asilio kía zᵋí aa gᵋᵋwa.

7 Asu àᵋ de lá á maeᵋ ní á gbé pᵋ aa bᵋ Dii ní Lua kpeᵋwao. Lua ní ké sᵋkēngu pᵋ ũ lá á èwa.

8 Asu swágbāake lá á maeᵋwao. A ᵋᵋᵋ Diizi, í mᵋ aà ua pᵋ a díle a pᵋ ũ gᵋᵋpii guu. A zᵋble Dii á Luae, aà pᵋkūma zᵋᵋ i weewá.

9 Tó a zè ní Diio, gbé pᵋ aa á gbéᵋ ní á néᵋ kùkù zìzᵋᵋ ũᵋ wēnadōné, aai su bùsue beeu, asa Dii á Luaá sósobide sùuudee. Tó a zeaàᵋ, a bᵋ á kpeᵋ.

10 Kpàwakenaᵋ gè wéle ní wéleᵋ Eflaiū buiᵋ bùsuu ní Manase buiᵋ bùsuo e Zabulᵋni buiᵋ bùsuu, ᵋ gbéᵋ ní yáalᵋ, aa ní àlafiikè.

11 N beeo Asee buieᵋ ní Manase buieᵋ ní Zabulᵋni buieᵋ nízià bùsa, ᵋ aa gè Yelusaleū.

* 30:3 Nao 9.9-11

12 Dii zikè Yudaᵔ bùsuu, a tò an làasoo doũ, ké aa e yá pᵔ á dà kí ní a íwaᵔne aa ò ke yáí.

13 Gbᵔ káaa Yelusaleũ dasidasi Kàaso dikpekea yáí mᵔ plaade guu. Gbᵔpᵔo dasi maamaae.

14 Aa fᵔe sa'okᵔo ní tulaletikateakᵔi pᵔ kú Yelusaleũᵔ dāaí pii, aa sèe kòe Sedᵔ guzulēu.

15 Aa Gᵔamusu sá kòlokpakpa mᵔ plaade gᵔᵔ gᵔo mᵔndosaidezi. Yápi kè sa'onao ní Levii buiᵔne wí ũ, ᵔ aa gbābᵔ níziae, aa sa pᵔ wí a pᵔ káteu à tékᵔᵔ ò Dii ua.

16 Aa gè zè ní kᵔi lá a ku Lua gbᵔ Mᵔizi ikoyā láuwa. Sa'onao au sí Levii buiᵔwa, ᵔ aa lè sa'okᵔiwa.

17 Ké gbᵔ dasideᵔ i gbābᵔ níziae yāao yáí ᵔ aai fᵔ Gᵔamusu sáᵔ kòlokpā Diiᵔo, ᵔ Levii buiᵔ a kòlokpakpané.

18 Eflaiũ buiᵔ ní Manase buiᵔ ní Isakaa buiᵔ ní Zabulᵔni buiᵔ, an gbᵔ daside i gbābᵔ aziaeo, ᵔ aa Gᵔamusu sá nᵔᵔ sò, aa bᵔ yá pᵔ kú lápiu kpe. A yáí tò Ezekia wabikèné à mè: Dii maa, aà sùuuke

19 ní gbᵔ pᵔ zèᵔ à Dii a deziᵔ Lua kᵔi wᵔeᵔeo, baa ké i gbābᵔ aziaeo.

20 ᵔ Dii sí ní Ezekiao, à ní tó aafia.

21 Isaili pᵔ kú Yelusaleũpᵔo Kàaso dikpekè e gᵔᵔ sopla ní pᵔna zᵔᵔo, mé Levii buiᵔ ní sa'onao íᵔ Dii táasile lá gu lé dᵔ ní gbāa pua léu.

22 Ezekia Levii buiᵔ gbà sᵔ nípii, ké aa zikè Diiᵔ ní dᵔao yáí.

Wà sáaukpa sa'ò e gᵔᵔ sopla, wà dikpe pᵔpᵔo sò, wà Dii ní deziᵔ Lua sáaukpà.

23 ᵔ gbᵔ pᵔ káaaaᵔ zèᵔ wà ea dikpeke e gᵔᵔ sopla lᵔ, ᵔ wà èa wa kè ní pᵔnao lᵔ.

24 Yudaᵛ kí Ezekia gbéᵛ kámasa kà ní gáaeᵛ àaa sᵛo (1.000) ní sãᵛ ní bleᵛ àaasᵛsᵛo lεε sᵛpla (7.000), ᵛ àà İwaᵛ kpà İᵛ gáae àaa sᵛo (1.000) ní sãᵛ ní bleᵛ àaasᵛsᵛo lεε kwi (10.000). Sa'ona pᵛ aa gbãᵛbᵛ ñziaε zibeεziᵛ dasi.

25 Yuda pᵛ kãaaaᵛ pᵛnakè ñpii ní sa'onao ní Levii buiᵛ ní gbéᵛ pᵛ bᵛ İsailli bᵛsuuᵛ ní bᵛmᵛ pᵛ kú İsailli bᵛsuu ní Yuda bᵛsuuᵛ.

26 Wà pᵛnakè Yelusaleũ maamaae, asa za İsailliᵛ kí Davidi né Salomᵛᵛ gᵛᵛ, wi dikpekeε à kà màao.

27 Sa'onao ní Levii buiᵛ fεle zè aa samaa'ò gbéᵛᵛne, ᵛ Lua siᵛnᵛ, asa an wabikea àà lè za musu àà kúkiε.

31

1 Ké wa làa pii, İsailli pᵛ kú weᵛ bᵛle gè Yuda wéleᵛ guu, ᵛ aa táagbe pᵛ wa pèleᵛ wıwi, aa Asetaati lipεleᵛ zᵛzᵛ, aa guleᵛı pᵛ wa bᵛᵛ dāai, aa sa'okii pᵛ kú Yuda bᵛsuuᵛ gbᵛᵛo ní Bēyāmεε bᵛsuᵛo ní Eflaiũ bᵛsuᵛo ní Manase bᵛsuᵛo pii. Ké aa làa, ᵛ an baade tà a be wéleu.

Ezekia lousisiyã kekeε

2 Ezekia sa'onao ní Levii buiᵛ kpaalè gã ní gãᵛ, baade ní a zio, ké aa sa pᵛ wı a pᵛ káteu à tékũ o ní sáaukpasaᵛ, aai zike Dii kpé kpeεε, aai àà sáaukpa, aai àà táasile.

3 Kí İᵛ pᵛ pᵛ de à kpa bᵛ a àizeεᵛ guu lá gu lé dᵛ sa pᵛ wı a pᵛ káteu à tékũ obᵛᵛ ũ. İᵛ kpa sa kᵛᵛ obᵛᵛ ũ ní sa oosi pᵛᵛo ní kámabogᵛᵛ pᵛᵛo ní mᵛᵛ dafu pᵛᵛo ní dikpeᵛᵛᵛ pᵛᵛo, lá a ku Dii ikoyã láuwa.

4 A ò Yelusaleũdeᵛne aa sa'onao ní Levii buiᵛ ase a kpámá,* ké aa e mekpa Dii ikoyãwa yái.

* 31:4 Nao 18.12-13, 21

⁵ Ké yápi ligua gòò, Isailio ní pò káauo kpà sòũsòũ, pówena ní v̄εeo ní n̄sio ní zó'io ní ní buapóo píi. Aa m̀ò ní ní pò kwideo píi à kè zài.

⁶ Isailio ní Yuda pò kú Yuda w̄́leo guuo m̀ò ní zù kwideo ɓ ní ní s̄a kwideo ní pò pò aale kpá Dii ní Luawao kwideo, aa kàle zéze.

⁷ Aa nà a k̄aaaa zézewa mo àaõde guu, ò aa a m̄ide mo soplade guu.

⁸ Ké Ezekia ní a iwao m̀ò pópìo è k̄aaaa zéze màa, aa Dii s̄aukpà mé à a gb̄é Isailio s̄aukpà ɓ.

⁹ Ezekia yālala sa'onao ní Levii buiowa pópìo musu,

¹⁰ ò sa'onkia Azalia, Zadoki bui wèwà à m̀è: Za goo pò gb̄éò nà moa Dii ua ní ní gbaowa, wa pòblè wa k̄a, à f̄è. Báaa pò Dii dà a gb̄éogu mé tò pópìo f̄è k̄alea màa.

¹¹ Ǿ Ezekia m̀è, wà Dii kpé làasio keke, ò wa kèke.

¹² Ǿ aa m̀ò ní gbapio ní pò kwidepio ní pò pò wa kpà Diiwapio ní náaio. Levii bui K̄onania mé pópìo gb̄ēz̄ò ù, mé aà d̄auna Sim̄ei mé aà plaade ù.

¹³ Kí Ezekia ní Dii kpé gb̄ēz̄ò Azaliao mé gb̄éè beeo d̄ile K̄onania ní Sim̄eio donledeò ù:

Yeieli, Azazia, Naata, Asaeli,

Yelimò, Yozaba, Elieli,

Isemakia, Maatu ní Benaiao.

¹⁴ Pò pò wà Lua gb̄ò z̄i de Gukpe B̄ole d̄àana Levii bui Im̄ena né Kole yá ũe. Ǿme ɓ gba pò wa dà Diieo ní sa pò wa òwàò pò kpaalené.

¹⁵ Edeni, Miam̄e, Yesua, Semaia, Amalia ní Sekaniao mé aaɓ d̄aaale ní náaio sa'ona w̄́leo guu. Aa kpaalè ní gb̄éone ḡa ní ḡao néf̄enen gb̄ēz̄ò.

16 Bee gbεa aa kpaalè g̃εe p̃ó kà wè àã ge aa dea an tó kú taalaũνε, gbέ p̃ó aa g̃ε Dii ua lá gu lé d̃o yākekei gā́ ñ gā̃o baade ñ a z̃io.

17 Aa kpaalè sa'ona p̃ó an tó kú taalau daedaενε ñ Levii bui p̃ó kà wè bao ge aa dea gā́ ñ gā̃o baade ñ a z̃io.

18 Aa ñ ñεo ñ ñ ñεg̃̃εo ñ ñ ñεñεo tó d̃alau píi, ké aa ñz̃ia kpà Luawa ñ náaio yáí.

19 Aalona bui sa'ona p̃ó kú ñ wé̃le bualoũ̃ ge wé̃le p̃ale bualoũ̃ s̃o, wà gbέ̃o d̃ile aa gé sa'on g̃̃εe píie ñ a aseao ñ Levii p̃ó wà ñ tó d̃alaũ.

20 Yá p̃ó Ezekia kè Yuda bùsu píi guun we. A yáz̃ede náaide p̃ó Dii a Lua yei kè.

21 Zi p̃ó à ɔkp̃awà Dii kpé yá musu ge aà ikoyā ge aà yād̃ileao yáí, à a Lua kíi wè̃lẽo ñ ñ̃semendoo, ɔ yá p̃ó a kè̃o b̃o maa píi.

32

Asilio k̃ia ṽiadaaa Yelusaleũ̃dezi (2K̃ia 18.13-37, Isa 36.1-22)

1 Ezekia yápĩo kea ñ náaio gbεa Asilio kí Senakelibu lè̃le Yuda bùsuwa, à koez̃ò a wé̃le b̃iidezi, à mè á gbooe, wé̃lepĩo i g̃̃o a p̃ó ũ̃.

2 Ké Ezekia è Senakelibu mò mé à mipè Yelusaleũ̃wa ñ z̃io,

3 à lekpãaí ñ a iwão ñ a zig̃̃o lá wa ke wà nib̃ona p̃ó kú b̃ii kpe tata, ɔ aa d̃oãle.

4 Gbέ̃o k̃aaa dasidasi, ɔ aa nib̃onão ñ íze p̃o p̃a buãlao t̃ata píi aa mè: Tó Asilio k̃ia mò, a í e la z̃̃o.

5 Ezekia ãiakè à b̃ii p̃ó gb̃o kèke píi, ɔ à gugwakii les̃o b̃owà. A b̃iib̃o b̃iizi b̃o mé à Davidi wé̃le gu

pó wa kàkàᵛ gbāa kàfi. A gōkεbᵛᵛ ní sèngbaoᵛ pí dasidasi.

⁶ A gbéᵛ dīledile zīgᵛᵛ gbēzᵛᵛᵛ ũ, ᵛ à ní kāaaazi wéle bᵛle kpele, ᵛ à ní gbá sᵛ à mè:

⁷ A sᵛdile, í wᵛᵛ ke. Asu to vīa á kūo. Asu bílike Asiliᵛ kía ní a zīgᵛ dasiᵛ yáwao, asa gbāa pó kúwanᵛ de ní pᵛa.

⁸ Gbēnazina gbāa ᵛ aa vī, wápiᵛ sᵛ, Dii wá Lua kúwanᵛ. A dᵛwále, i zikawēε. Ǿ Yudaᵛ kí Ezekia yápi gbéᵛ gbà sᵛ.

⁹ Bee gbεa Asiliᵛ kí Senakelibu ní a zīgᵛᵛ koezᵛ Lakisizi píi, aa ku we, ᵛ à a iwaeᵛ zī Yudaᵛ kí Ezekiawa Yelusaleū, aa òè ní Yuda pó kú weᵛ:

¹⁰ Yá pó Asiliᵛ kí Senakelibu òn ke: A gbéᵛ pó ma á kaka Yelusaleū, bᵛ ále a náaike màai?

¹¹ Ké Ezekia mè Dii á Lua a á bᵛ ma ᵛzi, á dᵛ àle á sāsā noa? A ga ní nᵛao ní imion we.

¹² Ezekiaپی i Diipi guleᵛᵛ ní aà gbagbakliᵛ gbᵛoo lé? A ò Yelusaleūdeᵛne ní Yudaᵛ píi aa mᵛ kúle gbagbakli mēndo aε, aai sa'owà.

¹³ A yá pó ma Senakelibu ní ma maeᵛ wá kè bui pó kú bᵛsu páleuᵛne dᵛo lé? Buipiᵛ táaᵛ fᵛ gīmεε mà ní bᵛsu símáε?

¹⁴ Bui pó ma mae ní kaaleᵛ píi, an kpele táa mé fᵛ gīε ní a gbéᵛi? Kpelewa á dii a fᵛ á bᵛ ma ᵛzi?

¹⁵ Asu to Ezekia ᵛnᵛkéé bo fá! Asu to aà á sāsā màao. Asu à aà yá sio, asa buie ge bᵛsue táa i fᵛ a gbéᵛ bᵛ ma ᵛziᵛ ge ma maeᵛ ᵛziᵛ, belenke á diiᵛ. Aa fᵛ á bᵛ ma ᵛziᵛ.

¹⁶ Senakelibu iwapiᵛ èa dᵛε ní Dii Luao ní aà zᵛblena Ezekiao b.

17 Ǿ à lakẽ a kpàsãè, à Dii Isailio Lua sòsò a guu à mè: Lá buie tááo i fò ní gbéò bò ma ɔziò, màa Ezekia Lua a fò a gbéò bò ma ɔziò.

18 Ǿ iwapiò lé gbāa zù Yelusaleũ gbé pò kú b́iwaɔzi ní Ebelu yáo, ké iwāa e ká ní pɔa, sò i kénngu yáí, aai gbasa ní wéle sí.

19 Aa Yelusaleũ Lua ðile lán buio táaɔwae, dii pò gbēnazina mé ní képio.

20 Kí Ezekia ní ānabi Isaia, Amɔzu néo wabikè yápi musu aa wilè Luawa.

21 Ǿ Dii malaikae zì à gè zìgɔò ní ní badeɔ ní ní dɔaana pò kú Asilio kía bòuɔ tòbɔzò. Ǿ Asilio kía èa tà a bùsuu, aà gɛɛ gò kpa a wéí. Ké à gè a táaɔ kpéu, ò aà néɔ aà dè we ní fēndao.

22 Dii Ezekia ní Yelusaleũdeɔ bò Asilio kí Senakelibu ɔzi ní gbépiio, à òliánzi gupiiu.

23 Ǿ wà mò dasidasi wà Dii gbà pò Yelusaleũ, wà pò beedeɔ kpà Yudaɔ kí Ezekiawa. Za gɔɔ bee bui pii zòke dèè.

Ezekia gyākɛa

(2Kia 20.1-3, 12-21, Isa 38.1-8, 39.1-8)

24 A gbɛa Ezekia gyākè à kà gaa. Ké à wabikè Diiwa, ò Dii siaànɔ, à dabudabukèè a seela ũ.

25 N beeo Ezekia azia sè lesí, i maa pò Dii kèe fiaboèò, ò Dii fè Yelusaleũdeɔ ní Yudaɔzi píi.

26 Ǿ Ezekia azia bùsa ní Yelusaleũdeɔ píi, ò Dii i pòkúmabòbómá Ezekiapi gɔɔɔ.

27 Ezekia àizɛɛ ní gawio ví maamaae. A làasio bòbo à a ánsusu kákau ní a vuao ní a gbè beedeɔ ní a tulaleti gínanaɔ ní a sèngbaɔɔ ní pò ɔde bui píio.

28 A blɛwɛkakɪɔ bòbo, ɔ à pówɛnaɔ kàkau ní vɛɛɔ ní nísio. A kpéɔ dòdò a zù bui dodoaɔnɛ, à kaa dàda pò kelenɔnɛ.

29 A kpàsaɔ kàlɛ, ɔ à sãɔ ní zuɔ lùlu dasidasi a kàfi, asa Lua àizɛɛɔ pìsiè zɔɔzɔɛ.

30 Ezekia mé Giɔ nibɔna musu tà, ɔ à a í gbàɛ zìlɛ Davidi wéle be'ae oi. Yá pò a kè píi bò maa.

31 Ké Babeli kíaɔ gbéɔ zì dabudabu pò kè aà bùsu gbɛaiwà, Lua aà tò a laaiwa, ké à aà lɛ à gwa, í yá pò kú aà sɔu dɔ.

32 Ezekia yá kíniɔ ní yá pò a kè Luaɛɔ ku ānabi Isaia, Amɔzu né wépungu pò a è taalau ní Yuda kíaɔ ní Isaili kíaɔ láo.

33 A gà, ɔ wà aà mia kpàkɔi ní Davidi buiɔ sɔsɔ musu. Ké à gà, Yelusaleũdeɔ ní Yudaɔ píi aà ge kpɛlà, ɔ aà né Manase zòlɛ aà gbɛu.

33

Yudaɔ kí Manase (2Kia 21.1-18)

1 Manase wè kɛplade guu ɔ à kpalablè, à zòlɛ báawa Yelusaleũ wè bàã sɔosaie.

2 A yá pò Dii yeio kè à zè ní bui pò Dii ní yá Isailiɔnɛɔ yãbɛkɛaɔ.*

3 A èa gulɛsɔ pò a mae Ezekia dàaɪɔ bòbo ní Baali gbɔgbakɪɔ. A Asetaati líɔ pèlɛpɛlɛ, à kùlɛ luabɛ pɔɔnɛ, à zòblɛné.

4 A sa'okɪɔ bò Dii kpéu Yelusaleũ, gu pò Dii mè á tó aɔ kuwà gɔɔpiipi.†

5 A luabɛ pò gbɔgbakɪɔ bò Dii uaɔ guu píi.

* 33:2 Zel 15.4 † 33:4 2Sam 7.13

⁶ A sa pò wí a pò káteu à tékū ò ní a negṵeṵ Beninṵ guzuléu, à pò dà gbéṵwa, à māsṵ kè, à gbéṵ kòṵlekè, à yāgbèa gèsisinaṵwa ní welendeṵ, à yá pò Dii yeio kè maamaa, ṵ à aà pò fèlè.

⁷ A táa pò a à dīle Dii kpéu, gu pò Dii ò Davidie ní aà né Salomṵṵṵ a tó aṵ kuwà gṵṵpii, asa Isaili wéleṵ guu píi Yelusaleṵ ṵ a sè.

⁸ A mē tó Isailiṵ yá pò á dīlenéṵ kūa píi, aale a ṵtonṵkīi gwa, mé aa zè ní a ikoyāṵ ní yā'one pò a zòblena Mṵizi kpámáṵ píi, á ní bṵle bṵsu pò á kpà ní deziṵwauo.‡

⁹ N beeo Manase Yelusaleṵdeṵ sàsá ní Yudaṵ píi, ṵ aa yāvāikè de bui pò Dii ní kaale ní deziṵeṵla.

¹⁰ Dii yá'ò Manase ní aà gbéṵ, kási aai swáseio.

¹¹ Ṷ Dii mò ní Asiliṵ kía zīgṵ dṵaanaṵ, aa aà kū wà bakàè a níu wà mṵgotē gala kpàè, ṵ wà taaàṵ Babeli.

¹² Aà yooyeapi guu à awakpà Dii a Luae, à azía bṵsa a deziṵ Luapie maamaa.

¹³ Ké à wabikè Diiwa, ṵ Dii siaàṵ, à aà awa sí à èa aà kpà kpalau Yelusaleṵ. Manase dṵ sa ké Dii á Luae.

¹⁴ Bee gbèa à Davidi wéle bíi pò wa bò bíizi kèkè za Giṵ nibṵna pò kú guzuléu be'ae oi e à gè pèṵ Kpò Bṵlewa. A bíipi bò lía Ofeli sísi, mé a lesí de a káaua. Ṷ à zīgṵ dṵaanaṵ dīledile Yuda bṵsu wéle bíideṵ guu píi.

¹⁵ A dii zīloṵ ní táa pò a píṵo bṵle Dii kpéu, à sa'okīi pò a bò Dii kpé sísiwa ní wéle euṵṵ gbòṵ a kṵle bíi kpe.

‡ 33:8 1Kia 9.3-5

16 A Dii gbagbakii kèkε, ̄ à sa'òwà ní légbā fiabobɔɔ ní sáaukpasao. A ò Yudaɔne aa zɔble Dii Isailiɔ Luaε.

17 Gbéɔ gĩ lé sa'o gulesɔɔwa, āma Dii ní Lua aale owà.

18 Manase yá kiniɔ ní wabi pɔ a kè a Luawao ní yá pɔ gu'enaɔ òè ní Dii Isailiɔ Lua tɔɔɔ aa ku Isaili kíaɔ ladau.

19 Wabi pɔ a kè ní lá Dii siaànɔɔ ku gu'enaɔ taalau sānu ní duuna pɔ a kè à b̀̀ Dii kpε e àò gé azia busaio. Gu pɔ à gulesɔɔ b̀̀ɔɔ ku lápi guu ɔ ní gu pɔ à Asetaati lí ní t́́a ṕ́leɔ p̀̀lepeleuɔ.

20 Ké à gà, wà aà v̄̄ a bε, ̄ aà né Amɔ z̀̀le aà gbεu.

Yudaɔ kí Amɔ
(2Kia 21.19-26)

21 Amɔ w̄̀ε bao ní plaode guu ̄ à kpalablè, à z̀̀le báawa Yelusaleũ w̄̀ε plaε.

22 A yá pɔ Dii yeio kè lá a mae Manase kèwae. A sa'ò t́́a pɔ a mae p̄̀piɔwa p̄̀i, à z̀̀blèné.

23 Kási i azia busa Diiε lá a mae kèwao, a tò a tàaeɔ d̀̀de.

24 ̄ aà ìwaɔ lekpaáíáàzi aa aà dè a bε.

25 ̄ Yudaɔ gbé pɔ lekpaáíáàzipiɔ d̀̀de p̄̀i, aa Amɔpi né Yosia kpá kía ũ aà gbεu.

34

Yudaɔ kí Yosia
(2Kia 22.1-20, 23.4-20)

1 Yosia w̄̀ε swaaɔde guu ̄ à kpalablè, à z̀̀le báawa* Yelusaleũ w̄̀ε baakwi ní m̀̀endoε.

* 34:1 Zel 3.6

² A yá pò Dii yei kè à a dezi Davidi ɔlesè píi, i pãale ɔplaai ge zεεio.

³ Aà kpalablea wè swaaɔde guu, gɔɔ pò a de èwaasona ũ ɔ à nà a dezi Davidi Lua kíi wεεεawa. A wè kuεplade guu ɔ à nà gbábɔa Yelusaleũewa ní Yuda bùsuo píi. A gulesí pò wa bòò dàai, à Asetaati lipεεɔ zòzò, à táa pò wa àò ní pò pò wa kàsao sèle.

⁴ Wà Baali gbagbakíɔ gbòò aà wáa, ɔ a tò wà tulaletikateakíi pò kú gbagbakíipiɔ musu zòzò. A Asetaati lipεεɔ ní táa pò wa àò ní pò pò wa kàsao wíwi, ɔ à a tibò a fàfà táapiɔ gbàgbanaɔ miaɔwa.

⁵ A táapiɔ sa'onao wáɔ kpása ní sa'okíiɔwa.† Maa à gbábò Yelusaleũ ní Yuda bùsuoε.

⁶⁻⁷ A sa'okíiɔ ní Asetaati lipεεɔ gbòò Manase buiɔ wéleɔ guu ní Eflaiũ buiɔ pòɔ ní Simeɔ buiɔ pòɔ e à gè pè Nefatali buiɔ pòɔ ní a bezia pò liaiɔwa. A táaɔ gbègbè à a tibò, à tulaletikateakíiɔ gbòò Isaili bùsu gupíiu, ɔ à èa tà Yelusaleũ.

⁸ Aà kpalablea wè bao plasaide guu, gɔɔ pò àle gbábɔ Yelusaleũe ní Yuda bùsuo, à Asalia né Safana ní wéle kí Maaseao ní kpàwakena Yoa, Yoaaza néo gbàe Dii a Lua kpé kekei.

⁹⁻¹⁰ ɔa pò wà mòò Lua ua, Levii bui bíibɔledɔanaɔ sì ɔ aa gèò sa'onkia Ilikia kíi, ɔ ampii aa gè nà gbé pò wà ní díle Dii kpé zí gbèzòò ũɔne ní ɔzi. Manase buiɔ ní Eflaiũ buiɔ ní Isaili kɔnaɔ píi ní Yudaɔ píi ní Bēyāmεε buiɔ ní Yelusaleũdeɔ mé ɔapi kpà. ɔ Dii kpé zí gbèzòɔpiɔ fiabòò zikenaɔne wà Dii kpé keke wà a gbáa káfi.

† 34:5 1Kia 13.2

11 Aa ša kpà kpebonawwa wà gbè āaw luò. Aa kpà li'ānawwa lɔ wà kpeele líw ní zaɔ luò, wi kpé pɔ Yuda kíaw tò we yāaaɔ kekèò.

12 Gbépio zíkè ní náaio. Gbé pɔ wà ní díle aa wetè zípizíon ke: Levii né Melali buiɔ Yaata ní Obadiao ní Levii né Keata buiɔ Zakali ní Mesulaũo. Levii buiɔ pɔ'ɔbonaw lea dš nípiie.

13 Aame aa asosenaɔ gbēzɔɔ ũ, aa wetète zíkēnaɔzi zéze. Levii buieɔ mé tɔdɔdɔnaɔ ní lakēnaɔ ní bíibɔledšanaɔ ũ.

Yosia bɔa ikoyā lāwa
(2Kia 22.8-23.3)

14 Gɔɔ pɔ wàle bɔ Dii kpéu ní ša pɔ wà gèuo, sa'onkia Ilikia bɔ ikoyā pɔ Dii ò Moizie taalawa.

15 ɔ Ilikia ò lakēna Safanae a ikoyā lá è Dii kpéu, š a kpàwà.

16 Safana gèò kí kíí, à yá dàu a síuè à mè: N iwaw lé zí pɔ ní nàné ní ɔzípí ke píi.

17 Aa ša pɔ kú Dii kpéu nà zíkēnaɔ gbēzɔɔne ní ɔzí ní zípikēnaɔ.

18 ɔ à èa òè sa'onkia Ilikia lá kpàwa, š à a kyokè kíe.

19 Ké kí ikoyā lápi yāmà, à a ulada ga kè.

20 ɔ a ò sa'ona Ilikiae ní Safana né Aikaũo ní Mika né Abedšo ní lakēna Safanao ní a iwa Asaiao à mè:

21 A ge Dii laimee ní Isaili kšnaɔ ní Yudaɔ taala pɔ wa bɔwàe bee yá musu. Dii pɔkūmabɔbɔwá à kè zài, asa wá dezíɔ Dii yá kūao, aai yá pɔ kú taalae bee guu ma aa zíkèwào.

22 ɔ sa'ona Ilikia ní gbé pɔ kí ní zí sãnuɔ gè yá'ò nɔe ānabi Uledae. Nɔepi ku Yelusaleũ fáani plaade

guue, aà z'á tón Saluũ, Tikeva né, Halasa t'ũnae. Gõepiá Dii kpé pokasao ùlenae.

²³ Dii Isailio Lua yā'ò nɔepie à mè: A ge o gbé p'ó á z'íae,

²⁴ ma Dii ma mè, má yáyia gue beewa ní gbé p'ó kú a guuo, láai yá p'ó kú taala p'ó wà a kyokè Yudaɔ kíaɛupio píi.

²⁵ Má pokūmabɔɔ gue beewa, ma pokūmapi a kpáleo, asa aa pākpāmazi aa gè sa'ò dii pāleɔwa, aa ma p'ɔ fēlemɛ taa p'ó aa kèpio yá musue.

²⁶ A ge o Yudaɔ kía p'ó á z'í ma laie, yá p'ó a màpi musu, ma Dii Isailio Lua ma mè,

²⁷ yá p'ó má ò gue bee ní gbé p'ó kú a guuo musu, lá à swāsèi à a ulada ga kè à ɔ̀ò, má mà. Ma Dii máme má ò.

²⁸ Má tó aà ánuatoe, wi aà ví nie guu. Aà wé a si yá p'ó má yía gue bee ní gbé p'ó kú a guuɔwaleo. Ǿ zinapio èa tà kíwa ní yápio.

²⁹ Kí Yelusaleũ gbēzɔɔ ní Yudaɔ sisi, ɔ̃ aa kãaaaàzi píi.

³⁰ A gèrno Dii ua ní sa'onao ní Levii buio ní Yelusaleũdeɔ ní Yudaɔ píi, néfñen gbēzɔɔ, ɔ̃ a tò wà Dii bàakuarino taala p'ó wa è aà kpéu kyokè píi ní wáa.

³¹ Kí zea a m'òpele sae, ɔ̃ à èa zè ní Dii bàakuarino yādileao. A mè á té Diizi, io aà yādileao ní aà yādanɛo kūa, io aà ɔ̀tondókii gwa ní n'òsemendoo ní a p'ɔeao píi, io Dii bàakuarino yá p'ó kú lápi guu ma.

³² Ǿ a tò Yelusaleũdeɔ ní Bēyámɛ buio fēle zè nípii, ɔ̃ aa zè ní ní dezio Lua bàakuarino yáo.

³³ Yosia táaᵛ nàaa Isaili bùsu gupiiu a kòlɛ, a tò gbé pò kú Isaili bùsuuᵛ zòblè Dii ní Luaɛ mípii. Yosia gᵛᵛ aa tɛ Dii ní deziᵛ Luazi, aai pãalɛ̀o.

35

Yosia Gẽamusu dikpekɛa (2Kia 23.21-23)

¹ Yosia Gẽamusu dikpekè Diiɛ Yelusaleũ, ᵛ wà Gẽamusu sa'obᵛᵛ kòlokpakpa mo s̄ɛia gᵛᵛ ḡɛo m̀ndosaidezi.

² A sa'onao dàziu, à ní gba s̄ɛ Dii kpé z̄i pò aa ke yá musu.

³ A ò Levii bui pò wà ní kpá Diiwa, aai yádada Isailiᵛnɛnɛ: A Lua kpagolo dile kpé pò Isailiᵛ kí Davidi né Salomᵛᵛ d̀u, ásu da á ḡau lo. Ali zòble Dii á Luaɛ ní a gbé Isailiᵛ.

⁴ A baade s̄ouke ḡa ní ḡao á deziᵛ uawa, lá Isailiᵛ kí Davidi ní aà né Salomᵛᵛᵛᵛ d̀alauwa.

⁵ Aᵛ s̄ia Dii ua, á gb̄ɛᵛᵛ iᵛ kú ní á gbé Isailiᵛ ḡa ní ḡao,

⁶ Í ní Gẽamusu sa'obᵛᵛ kòlokpakpané. A gb̄abᵛ áziaɛ, í s̄apiᵛ keke á gb̄ɛᵛnɛ, ké aa e ke lá Dii dà Moizie a òwa.

⁷ Yosia azia s̄ao ní a bleᵛ kpà gbé pò kú weᵛwa Gẽamusu sa'obᵛᵛ ũ òaasᵛᵛᵛᵛ lɛɛ baakwi (30.000) ní zuᵛ òaa ḡɛo (3.000).

⁸ Aà ìwaᵛ gb̄éᵛ gbà pò ní sa'onao ní Levii buiᵛ s̄ɛ. Lua ua òaanaᵛ Ilikia ní Zakalio ní Yeielio sa'onao gbà Gẽamusu sa'obᵛᵛ òaa kue'aaᵛ (2.600) ní zuᵛ òaa do ní basᵛᵛᵛᵛ (300).

⁹ Kᵛnania ní Semaiao ní a d̄auna Netanelio ní Asabiao ní Yeielio ní Yozabao mé Levii bui k̄iao ũ.

Aa Levii buiɔ gbà Gẽamusu sa'obɔɔ òaasɔɔɔ leɛ sɔɔ (5.000) n̄ zuɔ òaa pla n̄ basɔɔ (500).

10 ɔ wà Lua gbagbazi sɔukè, sa'onao s̄ia n̄ zek̄i, mé Levii bui k̄iniɔ ku we ḡã n̄ ḡão lá kí d̄ilewa.

11 Aa Gẽamusu sa'obɔɔ kòlokpakpa, ɔ sa'onao a au s̄i wa lè sa'ok̄iwa. Levii bui p̄opiɔ báa b̄ò,

12 ɔ aa p̄ó p̄ó w̄i a p̄ó k̄ateu à tékū b̄ò adoa, aa kp̄à n̄ gbé Isailiɔwa ḡã n̄ ḡão aa s̄ò Diizi, lá a ku M̄oizi taalauwa. M̄aaɛ l̄o n̄ zuɔ.

13 Levii buiɔ Gẽamusu sa'obɔɔ kp̄ateu lá wa d̄ilewa,* ɔ aa z̄unɔ k̄a tao n̄ oɔ n̄ dàaɔ guu, aa a f̄uukè, ɔ aa ḡèò gbéɔne kpakpa.

14 Bee gb̄ea ɔ aa n̄zia p̄ó k̄èk̄e n̄ sa'onao, asa Aalona bui sa'onapiɔ lé sa p̄ó w̄i a p̄ó k̄ateu à tékū n̄ sa p̄ó w̄i a p̄ó n̄isi tékū o e gu ḡè s̄iðe.

15 Asafa bui lèsinaɔ kú n̄ zek̄i lá Davidi d̄ilewa, Asafa bui n̄ Em̄ani bui n̄ kí gu'ena Yedutu bui. Bíib̄oled̄šana p̄ó kú b̄ole n̄ b̄oleo aai go n̄ tíao, an gbé Levii buiɔ mé n̄ p̄ó k̄èkené.

16 Zibeezi wà Dii gbàgba a zéwa, wà Gẽamusu dikpekè, mé wà sa p̄ó w̄i a p̄ó k̄ateu à tékū ò aà gbagbakiwa, lá kí Yosia d̄ilewa.

17 Gɔɔ bee Isaili p̄ó kú weɔ Gẽamusu dikpekè, ɔ aa K̄aaso dikpekè gɔɔ sopla.†

18 Za ānabi Samueli gɔɔ wi Gẽamusu dikp̄epi k̄e à k̄a m̄aaɔ. Isailiɔ k̄iaɛ i dikp̄epi k̄e lá Yosia k̄èwao. Sa'onao ku we n̄ Levii buiɔ n̄ Yudaɔ p̄ii n̄ Isaili p̄ó kú weɔ n̄ Yelusaleũdeɔ.

19 Wà Gẽamusu dikp̄epi k̄e kí Yosia kpalablea w̄è bao plasaide guuɛ.

* 35:13 B̄oa 12.8 † 35:17 B̄oa 12.1-20

Yosia gaa
(2Kia 23.28-30)

²⁰ Yosia Lua kpé yākekεa gbεa píi Egipio kí Nεko lé gé zíkai Kaakemi, Uflata saε, ̄ Yosia b̀ gèwà ní zío.

²¹ Nεko gbέ́ zìwà à mè: Yudaο kía, bóme wá daaai? I κε níme ̄ mále mó zíkainno gbáo, ma ibεεne. Lua mè mà κε kpakpa. Lá a kumanο, nísu kpaεo, ké asu n deo yái.

²² Kási Yosia i mikēwào, i yá pó Lua dà Nεkoε a òε mao, ̄ à azía lile, à gèwà ní zío Megido gusalalau.

²³ Ké kàzunao kí Yosia pà, ̄ a ò a ìwaoε: A ma se tamanο, wà ma wiwie we.

²⁴ Ǿ aà ìwapiο aà b̀ a s̀go guu wà aà dà a s̀go plaade guu wà tàò Yelusaleũ. A gà, ̄ wà aà mia kpàk̀si ní aà dezio. Yelusaleũdeο ní Yudaο aà ge ̀ol̀b̀ m̀pii.

²⁵ Ǿ Zelemii wēnale dà ní Yosiao. E gbā ḡε ní noεo l̀sinaο ì l̀pi si Yosia yá musue, tó aale wēnale sí. Ǿ wēnalesia ḡ̀ felekaa ũ Isaili bùsuu, l̀pio ku wēnale taalau.

²⁶⁻²⁷ Yosia yá k̀ini pó a k̀ε za a daaleawa e a mideawa ku Isaili kíaο ní Yuda kíaο ladau ní gb̀εke pó a k̀ε Diie à zíkè yá pó kú aà ikoyā láuwao.

36

Yudaο kí Yoaza
(2Kia 23.31-34)

¹ Ǿ Yudaο Yosia né Yoaza kpà kía ũ aà gbεu Yelusaleũ.

² Yoaza ẁε bao ní àaode guu ̄ à kpalablèu, à z̀le báawa Yelusaleũ mo àaε.

3 ɔ Egipto kí Neko aà b̀ kpalau Yelusaleũ, ẽ à mè Yuda b̀sudeɔ falubɔe ánuɔu tɔnu àaɔ́ ń kɔnio ń vuao kiloo bla sɔosai.

4 A Yoaza v̄i Eliakiũ kpà Yelusaleũdeɔ ń Yudaɔ kía ũ, ẽ à aà t́ lileè Yoakiũ. ɔ à Eliakiũ d̄auna Yoaza k̀ t̀ t̀d̀ Egipi.*

*Yudaɔ kí Yoakiũ
(2Kia 23.36-24.7)*

5 Yoakiũ w̄e baasode guu ẽ à kpalablèu, à z̀le báawa† Yelusaleũ w̄e kuɔdeɔ. A yá ṕ Dii a Lua yeio k̀.

6 Babeli kí Nebukanɛza m̀ l̀lɛwà, à m̀gotɛ gala kpàè à taaàno Babeli.

7 Nebukanɛza Dii kpé pɔeɔ s̀le t̀d̀, a kàle a be Babeli.‡

8 Yoakiũ yá kɔnio ku Isaili kíaɔ ń Yuda kíaɔ ladau ń yábɛe ṕ a k̀eɔ ń v̄i ṕ wa èwàɔ. ɔ aà né Yekɔnia z̀le aà gbɛu.

*Yudaɔ kí Yekɔnia ń kí Zedekiao
(2Kia 24.8-20, Zel 52.1-2)*

9 Yekɔnia w̄e bao plasaide guu ẽ à kpalablèu, à z̀le báawa Yelusaleũ m̀ àaɔ́ ń gɔɔ kwioe. A yá ṕ Dii yeio k̀.

10 Ké í b̀ ɛu, kí Nebukanɛza gb̄éɔ z̀i, ẽ wà aà k̀ s̀d̀ Babeli ń Dii kpé ṕ ɔdeɔ. A aà des̄ Zedekia kpà Yelusaleũdeɔ ń Yudaɔ kía ũ.

11 Zedekia w̄e bao ń m̀endoode guu ẽ à kpalablèu, à z̀le báawa Yelusaleũ w̄e kuɔdeɔ.

12 A yá ṕ Dii a Lua yeio k̀, i az̄ia busa ānabi Zelemii ṕ Dii yá'̀deɔ.

* 36:4 Zel 22.11-12 † 36:5 Zel 26.1-6 ‡ 36:7 Dan 1.1-2

13 Kí Nebukanεza tò à legbèε à mè á sí ní Luao a bɔ aà kpεo, ɔ à bɔ aà kpε. Aà swá gbāakù, à gĩ εa sui Dii Isailiɔ Luawa fíafia.

14 Ǿ sa'on dɔaanaɔ ní gbéɔ dɔaanaɔ bɔ Dii yá kpε sɔ, aa zè ní yābèε pɔ buipáleo kèɔ, aa kpé pɔ Dii díle a pɔ ũ gbālè.

Yelusaleū dūuzɔa

(2Kia 25.1-21, Zel 39.1-10, 52.3-11)

15 Dii an deziɔ Lua ɔ ānabiɔ zímá m̀ɔm̀ɔ, asa à a gbéɔ wēnagwà ní a kpéo,

16 ɔ aa Lua zínapiɔ kè pɔpɔ, aa sakà Luapi yáú. Aa aà ānabipiɔ àlafikè e aà pɔ gè pánzi, a weea vío.

17 Ǿ à Babiloniɔ kía gbàεmá, à gè lèlemá. Kíapi ní èwaasoɔ dède ní fēndao Dii ua. Dii i èwaasoɔ ní wēndiaɔ wēnagwao ge maezɔɔ ge gbé zio, à ní náè a ɔzìε.

18 Ǿ à Dii kpé pɔ sèle tàò Babeli píi, a zɔ ní a nénao, ní Dii kpé àizeεo ní kí ní a iwao àizeεo píi.

19 Ǿ aa tes̀ Lua kpéwa, aa Yelusaleū bíi gbòo. Aa tes̀ a ua maawá, aa pɔ beεedeɔ ɔ̀ɔkpà píi.

20 Kíapi gbé pɔ g̀ b́ε, wi ní dède ní fēndaoɔ kùkù zɔ ũ api ní a néo, à tàńno Babeli e Pεεsiɔ gè kpalablèò.

21 Isaili bùsu íampakii è sa. Ké à g̀ da gii, a íampaa e wè bàaɔkwi gè pàò, lá Dii dà Zelemiε a òwa. §

Kilusi Isailiɔ gbaεa

(Eza 1.1-4)

22 Pεεsiɔ kí Kilusi kpalablea wè śia guu ɔ Dii tekpaaagu, ké yá pɔ a dà Zelemiε a ò e ke yáí.* Ǿ

Kilusi kpàwakè a bùsu gupiiu, ò à gbàsa kè láu à m̀̀:

²³ Yá pò ma Peesiò kí Kilusi má òn ke: Dii Lua Musude tò dúnia kpala píi gò ma pò ũ, ò a dīlemeε mà kpedε Yelusaleũ, Yuda bùsuu.† A gbé pò á de aà gbé ũ, à fele à á taananke we, Dii á Lua iò kúán.

† **36:23** Isa 44.28

Bibeli Luayátaalá
The Holy Bible in the Boko language spoken in Benin
and Nigeria

copyright © 2010 SIM International

Language: Boko

Translation by: SIM International

Boko Bibeli Luayátaala

This translation, published by the SIM au Benin, was published in 2010.

If you are interested in obtaining a printed copy, please contact the SIM at ECWA/SIM H.Q., P.M.B. 2009, Jos, Plateau State, NIGERIA.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-09-25

lxxix

ffb0f4b3-18b7-564f-bd5d-307e9e532fb9